



Quick User Guide

Mobile phone BS 06



Enjoy it.

Contents

1. Safety	2
2. Product specifications	3
3. Keys and device appearance	3
4. Getting Started	3
4.1. <i>Installation</i>	3
4.2. <i>Charging the battery</i>	4
4.3. <i>Maintaining the battery</i>	4
5. Use this unit	5
5.1. <i>Power On/Off</i>	5
5.2. <i>Make a call</i>	5
5.3. <i>Receive call</i>	5
5.4. <i>Emergency calls</i>	5
5.5. <i>Reading new message</i>	5
5.6. <i>Camera</i>	5
5.7. <i>SOS function settings</i>	5
5.8. <i>Phone password</i>	6
6. Declaration of Conformity	6

1. Safety

Please read the safety instructions carefully, as ignoring it may be dangerous or illegal.

The owner of the device is responsible for the use of this appliance.

Explosion hazards and restricted areas

Turn off the device in explosion hazardous areas. Sparks in such places may lead to an explosion or fire that may result in serious injury or death. Turn off the device at gasoline or gas filling stations, especially near the fuel pumps. Follow the instructions strictly in locations such as fuel tanks, chemical plants, and explosive substances.

Road safety

Observe the local laws and regulations regarding smartphone usage while driving. If you make a phone call while driving, observe the following rules: Focus on driving to become aware of traffic conditions; If the device has a hands-free function, use handsfree. If the traffic situation requires, stop the car before you pick up the phone.

Interference

Do not switch on the device, where it is prohibited to use a mobile phone or to interfere with radio waves.

Qualified service

The product can only be repaired by a qualified person.

Charger, battery and other accessories

Only use a battery, charger and other accessories approved by the manufacturer. Do not connect incompatible products.

The mains power socket used must be close to the charger/holder and easily accessible, so that it can be used as an 'on/off' facility.

Hearing protection

To avoid hearing loss, do not listen to music or radio for a long time at high volume.

Water resistance

The appliance is not waterproof, so keep it dry.

Use environment

The device complies with the recommended emission values for radio waves when kept at a minimum distance of 1.5 cm from the ear. When carrying the phone in a case, belt clip or holder, make sure that it does not contain metal and that the phone is slightly distracted from the body. When using other accessories, it is not possible to operate in accordance with radio frequency guidelines. If you do not use a case and do not hold the phone on your ear, keep it at least 2.5 cm away from your body, especially during data transfer.

2. Product specifications

The device handles a Nano SIM card.

Power Supply Features:

- Input: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.15 A
- Output: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Battery Type and Voltage: Li-ion battery, 3.7 V- 800 mAh

Network type: GSM 900/1800 MHz

SAR values: 0.452 W/Kg (Head)- 0.773 W/Kg (Body)

Note: Actual operating conditions depend on local conditions, network environment, and user habits.

3. Keys and device appearance

1. Right softkey: In standby mode, enter Names. In Menu mode: to return to the home screen

2. Left softkey: In standby mode: enter the Main menu and select "OK" button in other menus

3. Call (Dial) button: Dialing and Receiving calls. In Idle mode, open the Call list

4. Call End Button: Press and hold to turn on/off the phone

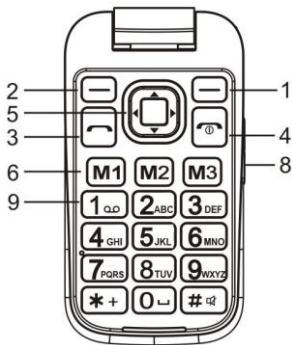
5. Navigation keys (scroll in the menu): In standby mode, various functions can be set in the directions.

6. Family numbers: You can set 3 phone number to the dedicated buttons.

7. SOS: In emergency, by pressing this button, alarms the previously set contacts for this function.

8. Volume button: Increase and decrease the volume during calls

9. Alphanumeric keypad: Press the corresponding keys to enter numbers when dialing or the characters of the numbers when writing text.



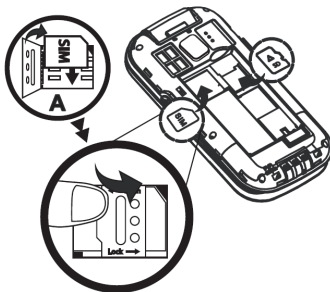
4. Getting Started

4.1. Installation

1. Open and remove the phone back protection cover
2. Insert the SIM into the device. The golden contacts on the SIM card face down and the edges align with the corresponding edges of the SIM card.
3. Insert the battery chip into the protruding metal point in the battery slot, insert the

battery, and push the top down until the battery engages in the recess.

4. Put back the back cover.



4.2. Charging the battery

Connect the charger to the appliance and plug the other end into the socket. If the device is turned on while charging, the battery icon will move in the right corner of the display. Charging is completed when the charging indicator on the top right is lit. If charging is switched off, a charging indicator appears on the display. When charging is complete, unplug the charger from the unit.

Note: When the battery voltage is low, a warning message is displayed on the display. Charge the battery as soon as you can, to avoid any inconvenience, the device can be switched off during a telephone conversation. Your device can automatically turn off when the power level is too low.

4.3. Maintaining the battery

The device has a rechargeable battery. When not using the charger, disconnect it from the power source. For more than a week, do not leave the phone charging. Temperature influences battery capacity. Battery may need to be cooled or warmed up before charging. If the battery temperature is lower than 0 ° C or higher than 45 ° C, do not charge the battery. Use the battery according to its intended purpose. Do not short-circuit the battery terminals. Do not use a damaged battery. If you are using an appliance under extreme temperature conditions, the battery will not work properly and its life span will be reduced. DO NOT throw the battery into fire, follow local laws and regulations regarding the disposal of the spent battery.

5. Use this unit

5.1. Power On/Off

1. Press and hold the End / On-Off button to turn the unit on or off.
2. If you require a PIN code after power on, enter the correct PIN. If you enter the wrong number, press the right soft key to delete the number.
3. To turn off the phone, press and hold the power key until the screen turns off

5.2. Make a call

When the network service provider name appears on the display, the phone is ready to make and receive calls.

In Standby mode, press the number keys to enter the number you want to call, press the right soft key to clear the wrong numbers, press the left soft key or the dial key to start the call if the specified number is correct.

To enter an international phone number format, press twice the [*] key until [+] international call sign appears on the display.

5.3. Receive call

When an incoming call is alerted to your device if your service provider supports the number display, the display shows the caller's number or the caller's name (depending on whether you have saved it in the phone book).

Press the dial key or the left soft key and answer [Answer] to the incoming call.

5.4. Emergency calls

You can immediately make an emergency call without a SIM card. Different networks can use different emergency numbers, so please contact your network operator.

5.5. Reading new message

When you receive a message, a beep or vibration (as previously configured in the menu) will alert you to this, or a graphic will appear on the display. Press the left soft key [View] or OK to view the message, and the right soft key to return to the SMS menu to read other incoming messages.

5.6. Camera

In Menu mode, select Camera to open the camera.

- Point the lens towards the object and adjust the image.
- Take the photo with the Middle (Navigation) key.

Attention! To save the images, you need a memory card.

5.7. SOS function settings

To set the SOS function, go to Menu> SOS Settings.

- SOS number: dial the numbers listed here by pressing the SOS button or sending an SMS message to the numbers in the list. The alarm chain lasts until one of the numbers in the list answers the call. Attention! Do not enter a number where call reception is automatic.
- Set ongoing voice message: In this menu item you can record a short voice message and

the device plays it when an SOS call is made.

To start the SOS alarm, press and hold the SOS button on the back of the device. To cancel the chain, press again.

5.8. Phone password

The phone password can be a 4-8-digit code that protects your device from unauthorized use.

The factory default password is "1122". When the feature is active, the phone asks for this code every time you turn it on. To protect your privacy, change the default password as soon as possible (Menu> Settings> Security Settings> Phone Security> Password Change). Set a password you can easily remember.

6. Declaration of Conformity

The Blaupunkt BS 06 is compliant with the essential requirements and relevant provisions of RoHS Directive 2014/53 / EU and 2011/65 / EU. The Declaration of Conformity is available on our website.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

For more information on this product, visit our website at www.htmmobile.hu or www.blaupunkt.com.

Anleitung für Schnelleinstellung Mobiltelefon BS 06

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheit	2
2. Technische Daten des Geräts	3
3. Tasten, Aussehen des Geräts	3
4. Erste Schritte.....	4
4.1. <i>Installation</i>	4
4.2 <i>Akku aufladen</i>	4
4.3 <i>Warten der Batterie</i>	4
5. Die Benutzung des Geräts	5
5.1 <i>Ein- und Ausschalten</i>	5
5.2 <i>Anruf tätigen</i>	5
5.3 <i>Einen Anruf annehmen</i>	5
5.4 <i>Notruf</i>	5
5.5 <i>Eingehende Nachrichten</i>	5
5.6 <i>Kamera</i>	6
5.7 <i>SOS-Funktionseinstellungen</i>	6
5.8 <i>Telefonpasswort</i>	6
6. Konformitätserklärung	6

1. Sicherheit

Lesen Sie bitte diese Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften kann gefährlich, oder sogar illegal sein.

Der Besitzer des Geräts ist verantwortlich für die Benutzung des Geräts.

Gebiete mit Einschränkung

Schalten Sie das Gerät aus, wenn die Benutzung eines Mobiltelefons nicht erlaubt ist, oder wenn es Interferenz oder Gefahr verursachen kann, zum Beispiel in Flugzeugen, Krankenhäusern, in der Nähe von medizinischen Geräten, Treibstoff, Chemikalien oder Sprenggebiet. Halten Sie die Vorschriften auf diesen Gebieten ein.

Sicherheit im Straßenverkehr

Halten Sie die örtlichen Gesetze und Regeln ein. Benutzen Sie das Telefon während der Fahrt nicht, die Wichtigste ist die Sicherheit im Straßenverkehr.

Interferenz

Drahtlose Geräte können bei Interferenz empfindlich sein, und es beeinflusst ihre Leistung.

Service

Das Gerät darf nur durch qualifizierten Personen repariert werden.

Ladegerät, Akku und andere Zubehöre

Verwenden Sie nur durch den Hersteller zugelassene Akkus, Ladegeräte und andere Zubehöre. Inkompatible Produkte nicht anschließen.

Die Steckdose für die Ladestation muss sich in deren Nähe befinden und leicht zugänglich sein, um als Trennvorrichtung dienen zu können.

Hörschutz

Um Hörschäden zu vermeiden hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum Musik, Radio mit hoher Lautstärke.

Wasserdichtheit

Das Gerät ist nicht wasserdicht, deshalb trocken halten.

Benutzungsumgebung

Das Gerät entspricht den empfohlenen Werte der Radiowellen, wenn man es min. 1,5 cm entfernt von den Ohren hält. Wenn Sie das Telefon in Telefontasche, mit Gürtelschnalle oder auf einen Halter tragen, achten Sie darauf, dass diese kein Metall beinhalten und durch diese Sachen das Telefon ein wenig von Ihrem Körper fern gehalten wird. Bei Benutzung von anderen Zubehören kann die Funktion entsprechend dem Radiofrequenzsprinzip nicht gesichert werden. Wenn Sie keine Telefontasche benutzen und das Telefon nicht zu den Ohren halten, halten Sie das Gerät mindestens 2,5 cm entfernt von Ihrem Körper, besonders im Fall von Datenübertragung.

2. Technische Daten des Geräts

Das Gerät handhabt eine Nano SIM-Karte.

Netzteil:

- Eingang: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.15 A
- Ausgang: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Akkutyp und Spannung: Li-Ion Akku, 3.7 V- 800 mAh

Netz: GSM 900/1800 MHz

SAR Wert: 0.452 W/Kg (Kopf) – 0.773 W/Kg (Körper)

Hinweis: Die tatsächlichen Funktionsbedingungen hängen von den örtlichen Verhältnissen, der Netzumgebung und dem Gebrauch ab.

3. Tasten, Aussehen des Geräts

1. Rechter Softkey: Geben Sie im Standby-Modus Namen ein. Im Menümodus: um zum Startbildschirm zurückzukehren.

2. Linker Softkey: Im Standby-Modus: Rufen Sie das Hauptmenü auf und wählen Sie in anderen Menüs die Schaltfläche "OK"

3. Anrufen (Wählen)-Taste: Anruf starten und empfangen. Öffnen Sie im Standby-Betrieb die Anrufliste

4. Anruf-Ende-Taste: Drücken und halten Sie, um es ein- oder auszuschalten.

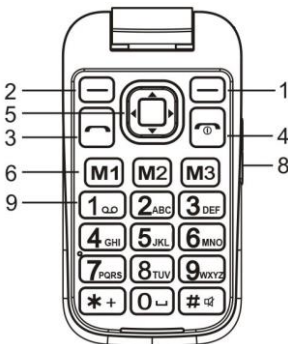
5. Pfeiltasten (blättern im Menü): Im Standby-Modus können verschiedene Funktionen in den Richtungen eingestellt werden.

6. Familiennummern: Sie können 3 Telefonnummern für die entsprechenden Tasten festlegen.

7. SOS: Drücken Sie im Notfall diese Taste, um die Kontakte zu sperren, die zuvor für diese Funktion im Gerät eingerichtet wurden.

8. Lautstärketaste: Erhöhen und verringern Sie die Lautstärke im Anrufmodus

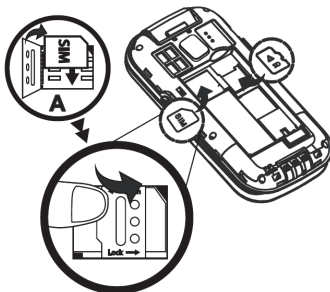
9. Alphanumerische Tastatur: Drücken Sie die entsprechenden Tasten, um beim Wählen Nummern einzugeben oder beim Schreiben von Text Zahlen einzugeben.



4. Erste Schritte

4.1 Installation

1. Öffnen und entfernen Sie die hintere Schutzabdeckung des Telefons
2. Legen Sie die SIM-Karte in das Gerät ein. Die goldenen Kontakte auf der SIM-Karte zeigen nach unten und die Kanten stimmen mit den entsprechenden Kanten der SIM-Karte überein.
3. Setzen Sie den Batteriechip in die hervorstehende Metallspitze im Batteriefach ein, setzen Sie die Batterie ein und drücken Sie die Oberseite nach unten, bis die Batterie in der Aussparung einrastet.
4. Setzen Sie die hintere Abdeckung wieder ein.



4.2 Akku aufladen

Schließen Sie das Ladegerät zu dem Telefon, und das andere Ende an eine Steckdose an. Wenn das Gerät während dem Ladevorgang eingeschaltet ist, bewegt sich das Akku-Zeichen oben in der rechten Ecken des Bildschirms. Der Ladevorgang wurde beendet, das Akku-Zeichen oben in der rechten Ecken des Bildschirms kontinuierlich leuchtet. Beim Ladevorgang in ausgeschaltetem Zustand erscheint ein Ladesymbol auf dem Bildschirm. Am Ende des Ladevorganges trennen Sie den Ladegerätsanschluss von dem Gerät.

Hinweis: wenn die Akku-Spannung niedrig ist, erscheint eine Warnung auf dem Bildschirm. Das Gerät kann während einem Telefongespräch ausschalten, deshalb um Unannehmlichkeiten zu vermeiden laden Sie den Akku so schnell wie möglich auf. Bei zu niedrigem Energiestand kann ein automatisches Ausschalten erfolgen.

4.3 Warten der Batterie

Das Gerät hat eine wiederaufladbare Batterie, wenn die Batteriespannung niedrig ist, laden Sie so schnell wie möglich, um die Lebensdauer der Batterie zu erhöhen. Wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden, trennen Sie es von der Stromquelle. Überladung verkürzt die Lebensdauer der Batterie. Laden Sie das Telefon für mehr als eine Woche nicht auf. Die Temperatur beeinflusst die Batteriekapazität. Die Batterie muss möglicherweise vor dem

Laden abgekühlt oder aufgewärmt werden. Wenn die Akkutemperatur niedriger als 0 ° C oder höher als 45 ° C ist, laden Sie die Batterie nicht auf. Verwenden Sie den Akku für den vorgesehenen Zweck. Schließen Sie die Batterieklemmen nicht kurz. Verwenden Sie keine beschädigte Batterie. Wenn Sie ein Gerät unter extremen Temperaturbedingungen verwenden, funktioniert die Batterie nicht richtig und die Lebensdauer wird verkürzt. Werfen Sie die Batterie NICHT in ein Feuer, befolgen Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Entsorgung Ihrer alten Batterie.

5. Die Benutzung des Geräts

5.1 Ein- und Ausschalten

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Wenn Sie nach dem Einschalten einen PIN-Code benötigen, geben Sie die richtige PIN ein. Wenn Sie die falsche Nummer eingegeben haben, drücken Sie die rechte Auswahl Taste, um die Nummer zu löschen.
3. Um das Telefon auszuschalten, halten Sie die Ein- / Aus-Taste gedrückt, bis sich der Bildschirm ausschaltet

5.2 Anruf tätigen

In Betriebsart Bereitschaft drücken Sie die entsprechenden Zahlentasten zum Wählen der gewünschten Telefonnummer, zum Löschen der falschen Ziffern drücken Sie **Software Taste rechts**, zum Anrufen drücken Sie die **Software Taste links**, oder die Anruftaste, wenn die eingegebene Nummer richtig ist.

Um ein internationales Rufnummernformat einzugeben, drücken Sie zweimal die Taste [*], bis das internationale Rufzeichen [+] im Display angezeigt wird.

5.3 Einen Anruf annehmen

Wenn ein eingehender Anruf an Ihr Gerät gesendet wird und Ihr Diensteanbieter die Nummernanzeige unterstützt, wird auf dem Display die Nummer des Anrufers oder der Name des Anrufers angezeigt (je nachdem, ob Sie ihn im Telefonbuch gespeichert haben). Drücken Sie die Wähltaste oder den linken Softkey und beantworten Sie den eingehenden Anruf mit [Annehmen].

5.4 Notruf

Sie können einen Notruf ohne SIM-Karte starten. Verschiedene Netzwerke verwenden möglicherweise unterschiedliche Notrufnummern. Wenden Sie sich deshalb an Ihren Netzkundendienstleister.

5.5 Eingehende Nachrichten

Wenn Sie eine Nachricht erhalten, werden Sie durch einen Piepton oder eine Vibration (wie zuvor im Menü konfiguriert) darauf hingewiesen, oder es wird eine Grafik auf dem Display angezeigt. Drücken Sie die linke Auswahl Taste [Anzeigen] oder OK, um die Nachricht anzuzeigen, und die rechte Auswahl Taste, um zum SMS-Menü zurückzukehren und andere eingehende Nachrichten zu lesen.

5.6 Kamera

Wählen Sie im Menümodus Kamera, um die Kamera zu öffnen.

- Richten Sie das Objektiv auf das Objekt und stellen Sie das Bild ein.
- Nehmen Sie das Foto mit der mittleren Taste (Navigationstaste) auf.

Beachtung! Zum Speichern der Bilder benötigen Sie eine Speicherkarte.

5.7 SOS-Funktionseinstellungen

Um die SOS-Funktion einzustellen, gehen Sie zu Menü> SOS-Einstellungen.

- **SOS-Nummern:** Wählen Sie die hier aufgelisteten Nummern, indem Sie die SOS-Taste drücken oder eine SMS-Nachricht (falls aktiv) an die Nummern in der Liste senden. Die Alarmliste dauert so lange, bis eine der Nummern in der Liste den Anruf beantwortet. Achtung! Geben Sie keine Nummer ein, an der der Anrufempfang automatisch erfolgt.
- **Laufende Sprachnachricht einstellen:** In diesem Menüpunkt können Sie eine kurze Sprachnachricht aufzeichnen, die das Gerät bei einem SOS-Anruf wiedergibt.

5.8 Telefonpasswort

Das Telefonpasswort kann ein 4- bis 8-stelliger Code sein, der Ihr Gerät vor unbefugter Benutzung schützt.

Das werkseitig voreingestellte Passwort lautet "1122". Wenn die Funktion aktiviert ist, fragt das Telefon bei jedem Einschalten nach diesem Code. Um Ihre Privatsphäre zu schützen, ändern Sie das Standardkennwort (Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Telefonsicherheit > Kennwortänderung) so bald wie möglich. Legen Sie ein Passwort fest, an das Sie sich leicht erinnern können.

6. Konformitätserklärung

Das Gerät Blaupunkt BS 06 erfüllt die grundsätzlichen Vorschriften und Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, sowie 2011/65/EU RoHS. Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Website unter www.htmmobile.hu oder www.blaupunkt.com

Guide d'installation rapide

Téléphone portable BS 06

Table des matières

1. Informations relatives à la sécurité	2
2. Spécifications de l'appareil.....	3
3. Touches, apparence du périphérique.....	3
4. Premiers pas	4
4.1. <i>Installation</i>	4
4.2 <i>Chargement de la batterie</i>	4
4.3 <i>Maintenir la batterie</i>	4
5. Utilisation de l'appareil.....	5
5.1 <i>Marche / arrêt</i>	5
5.2 <i>Faire un appel</i>	5
5.3 <i>Réception d'appels</i>	5
5.4 <i>Appel d'urgence</i>	5
5.5 <i>Messages entrants</i>	5
5.6 <i>Caméra</i>	6
5.7 <i>Paramètres de la fonction SOS</i>	6
5.8 <i>Mot de passe téléphone</i>	6
6. Déclaration de conformité	6

1. Informations relatives à la sécurité

Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité, car l'ignorer peut être dangereux ou illégal.

Le propriétaire de l'appareil est responsable de l'utilisation de cet appareil.

Mise hors tension dans les zones réglementées

Mettez l'appareil hors tension lorsque l'utilisation de téléphones sans fil n'est pas autorisée ou lorsqu'elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger, par exemple à bord d'un avion, dans des hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou de zones où sont utilisés des explosifs. Respectez toutes les consignes dans les zones réglementées.

Sécurité routière

Respectez les lois et réglementations locales en vigueur lorsque vous utilisez l'appareil. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.

Interférences

Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.

Service qualifié

Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.

Batteries, chargeurs et autres accessoires

Seuls les accessoires approuvés par le fabricant de l'appareil pour une utilisation avec ce modèle peuvent être utilisés. Ne connectez pas de produits incompatibles.

La prise secteur utilisée doit être proche du chargeur / support et être facilement accessible, afin de pouvoir être utilisée comme installation marche / arrêt.

Résistance à l'eau

Votre appareil n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.

Protection de l'audition

Pour prévenir tout risque de lésions auditives, évitez d'écouter à volume élevé pendant de longues périodes.

Environnement d'utilisation

L'appareil est conforme aux valeurs d'émission recommandées pour les ondes radio lorsqu'il est maintenu à au moins 1,5 cm de l'oreille. Lorsque vous portez le téléphone dans un étui, un clip ceinture ou un support, assurez-vous qu'il ne contient pas de métal et que le téléphone est légèrement distrait du corps. Lors de l'utilisation d'autres accessoires, il est impossible de fonctionner correspondant aux directives relatives aux radiofréquences. Si vous n'utilisez pas d'étui et ne tenez pas le téléphone contre votre oreille, gardez-le à au moins 2,5 cm de votre corps, surtout pendant le transfert de données.

2. Spécifications de l'appareil

L'appareil gère une carte Nano SIM.

Caractéristiques de l'alimentation électrique:

- Entrée: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.15 A
- Sortie: (DC), 5 V – 1 A- 5 W

Type de batterie et tension: Batterie Li-ion, 3.7 V- 800 mAh

Type de réseau: GSM 900/1800 MHz

Valeurs SAR: 0.452 W/Kg (Tête) – 0.773 W/Kg (Corps)

Remarque: Les conditions de fonctionnement réelles dépendent des conditions locales, de l'environnement réseau et des habitudes de l'utilisateur.

3. Touches, apparence du périphérique

1. Touche programmable droite: En mode veille, entrez les noms. En mode Menu: pour revenir à l'écran d'accueil.

2. Touche programmable gauche: En mode veille: accéder au menu principal et sélectionner le bouton "OK" dans les autres menus

3. Bouton d'appel (Composer): Appel Démarrage et Réception. En mode veille, ouvrez la liste des appels

4. Bouton de fin d'appel: Appuyez et maintenez pour l'allumer ou l'éteindre.

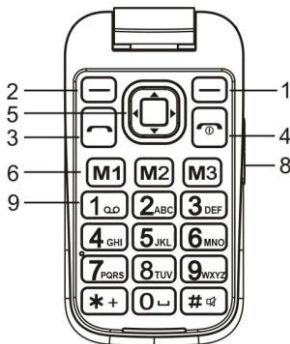
5. Touches fléchées (faites défiler le menu) En mode veille, différentes fonctions peuvent être définies dans les directions.

6. Numéros de famille: Vous pouvez définir 3 numéros de téléphone sur les boutons dédiés.

7. SOS: En cas d'urgence, appuyez sur ce bouton pour verrouiller les contacts précédemment configurés pour cette fonction dans l'appareil.

8. Touche de volume: Augmenter et diminuer le volume en mode appel

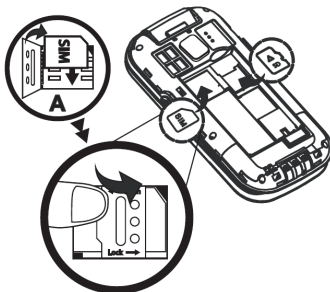
9. Clavier alphanumérique: appuyez sur les touches correspondantes pour entrer des chiffres lors de la numérotation ou des caractères de chiffres pour écrire du texte.



4. Premiers pas

4.1. Installation

1. Ouvrez et retirez le capot de protection arrière du téléphone.
2. Insérez la carte SIM dans l'appareil. Les contacts dorés de la carte SIM sont orientés vers le bas et les bords sont alignés sur les bords correspondants de la carte SIM.
3. Insérez la puce de la batterie dans la partie métallique en saillie de son logement, insérez la batterie et poussez le haut vers le bas jusqu'à ce que la batterie s'engage dans son logement.
4. Remettez la couverture arrière.



4.2 Chargement de la batterie

Connectez le chargeur à l'appareil et branchez l'autre extrémité dans la prise. Si l'appareil est allumé pendant le chargement, l'icône de la batterie se déplace dans le coin droit de l'écran. La charge est terminée lorsque l'indicateur de charge en haut à droite est constamment éclairé. Si vous chargez l'appareil éteint, un symbole de charge apparaît sur l'affichage. Une fois la charge terminée, débranchez le chargeur de l'appareil.

Remarque: Lorsque la tension de la batterie est faible, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran.

Chargez la batterie dès que vous le pouvez, pour éviter tout désagrément, l'appareil peut être éteint lors d'une conversation téléphonique. Votre appareil peut s'éteindre automatiquement lorsque le niveau de puissance est trop bas.

4.3 Maintenir la batterie

L'appareil dispose d'une batterie rechargeable lorsque la tension de la batterie est faible, chargez-le dès que possible pour augmenter la durée de vie de la batterie. Lorsque vous n'utilisez pas le chargeur, débranchez-le de la source d'alimentation. La surcharge réduit la durée de vie de la batterie. Pour plus d'une semaine, ne laissez pas le téléphone en charge. La température influence la capacité de la batterie. La batterie peut avoir besoin d'être

refroidie ou réchauffée avant de la charger. Si la température de la batterie est inférieure à 0 °C ou supérieure à 45 °C, ne chargez pas la batterie. Utilisez la batterie conformément à son usage prévu. Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie. N'utilisez pas une batterie endommagée. Si vous utilisez un appareil dans des conditions de température extrêmes, la batterie ne fonctionnera pas correctement et sa durée de vie sera réduite. NE PAS jeter la batterie dans le feu, respecter les lois et règlements locaux concernant l'élimination de la batterie usée.

5. Utilisation de l'appareil

5.1 Marche / arrêt

1. Appuyez sur le bouton Fin / Marche / Arrêt et maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre l'appareil.
2. Si vous avez besoin d'un code PIN après la mise sous tension, entrez le code PIN correct. Si vous entrez un numéro incorrect, appuyez sur la touche écran droite pour supprimer le numéro.
3. Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche marche / arrêt enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

5.2 Faire un appel

En mode veille, appuyez sur les touches numériques appropriées pour entrer le numéro de téléphone que vous souhaitez appeler, appuyez sur **la touche de fonction droite** pour effacer les mauvais numéros, appuyez sur **la touche de fonction gauche** pour lancer l'appel si le numéro spécifié est correct.

Pour entrer un format de numéro de téléphone international, appuyez deux fois sur la touche [*] jusqu'à ce que l'indicatif d'appel international [+] apparaisse à l'écran.

5.3 Réception d'appels

Lorsqu'un appel entrant est alerté sur votre appareil si votre fournisseur de services prend en charge l'affichage du numéro, celui-ci affiche le numéro ou le nom de l'appelant (selon que vous l'avez enregistré ou non dans l'annuaire).

Appuyez sur la touche de numérotation ou sur la touche programmable gauche et répondez à [Réponse] à l'appel entrant.

5.4 Appel d'urgence

Vous pouvez lancer un appel d'urgence sans carte SIM. Différents réseaux peuvent utiliser des numéros d'urgence différents, veuillez donc contacter votre fournisseur de services réseau.

5.5 Messages entrants

Lorsque vous recevez un message, un bip ou une vibration (comme précédemment configuré dans le menu) vous en avertit ou un graphique apparaît à l'écran. Appuyez sur la touche programmable de gauche [Afficher] ou sur OK pour afficher le message, puis sur la touche programmable de droite pour revenir au menu SMS afin de lire les autres messages entrants.

5.6 Caméra

En mode Menu, sélectionnez Appareil photo pour ouvrir l'appareil photo.

- Dirigez l'objectif vers l'objet et ajustez l'image.
- Prenez la photo avec la touche centrale (navigation).

Attention! Pour enregistrer les images, vous avez besoin d'une carte mémoire.

5.7 Paramètres de la fonction SOS

Pour configurer la fonction SOS, accédez à Menu> Paramètres SOS.

- **Numéros SOS:** composez les numéros indiqués ici en appuyant sur le bouton SOS ou en envoyant un message SMS (si activé) aux numéros de la liste. La chaîne d'alarme dure jusqu'à ce que l'un des numéros de la liste réponde à l'appel. Attention! N'entrez pas de numéro où la réception d'appel est automatique.
- **Définir le message vocal en cours:** dans cet élément de menu, vous pouvez enregistrer un court message vocal et l'appareil le lit lorsqu'un appel SOS est effectué.

Pour démarrer l'alarme SOS, appuyez sur le bouton SOS situé à l'arrière de l'appareil et maintenez-le enfoncé. Pour annuler la chaîne, appuyez à nouveau sur.

5.8 Mot de passe téléphone

Le mot de passe du téléphone peut être un code de 4 à 8 chiffres qui protège votre appareil contre une utilisation non autorisée.

Le mot de passe par défaut est "1122". Lorsque la fonction est active, le téléphone demande ce code chaque fois que vous l'allumez. Pour protéger votre vie privée, modifiez le mot de passe par défaut (Menu> Paramètres> Paramètres de sécurité> Sécurité du téléphone> Changement de mot de passe) dès que possible. Définissez un mot de passe facilement mémorisable.

6. Déclaration de conformité

Cet appareil Blaupunkt BS 06 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / EU et de la directive RoHS 2011/65/EU.

La déclaration de conformité est disponible sur notre site Web.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.- 1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Pour plus d'informations sur cet appareil, visitez notre site Web à: www.htmmobile.hu ou www.blaupunkt.com

Navodila za hitro pripravo

Mobilni telefon BS 06

Vsebina

1. Varnost	2
2. Specifikacije izdelka	3
3. Tipke, videz naprave	3
4. Začetek	3
4.1. Namestitvev	3
4.2. Polnjenje baterije	4
4.3. Vzdrževanje baterije	4
5. Uporabite to enoto	5
5.1. Izkllop-vkllop	5
5.2. Začnite klic	5
5.3. Odgovor	5
5.4. Klic v sili	5
5.5. Dohodna sporočila	5
5.6. Kamera	5
5.7. Nastavitve funkcije SOS	5
5.8. Geslo telefona	6
6. Izjava o skladnosti	6
7. Omejena garancija proizvajalca za brezhibno delovanje	6

1. Varnost

Prosimo previdno preberite varnostna navodila, ker je neupoštevanje navodil nevarno ali nezakonito.

Lastnik naprave je odgovoren za uporabo tega aparata.

Omejena območja

Izklopite aparat, če vaš mobilni telefon ni dovoljen, ali lahko povzroči motnje ali nevarnost, kot so zrakoplovi, bolnišnice ali medicinski pripomočki, goriva, kemikalije ali področja razstreljevanja. Upoštevajte navodila na omejenih območjih.

Varnost v cestnem prometu

Upoštevajte lokalne zakone in predpise. Med vožnjo ne uporabljajte telefona, varnost v cestnem prometu je na prvem mestu.

Motnje

Vse brezžične naprave so lahko dovzetne za motnje, ki lahko vplivajo na učinkovitost.

Pooblaščen servis

Izdelek lahko popravi le usposobljena oseba.

Polnilnik, baterija in druga dodatna oprema

Uporabljajte samo baterijo, polnilnik in drugo dodatno opremo ki jo je odobril proizvajalec. Ne povezujte nezdružljivih izdelkov.

Uporabljena električna vtičnica mora biti blizu polnilnika / nosilca in lahko dostopna, tako da se lahko uporablja kot naprava za vklop / izklop.

Zaščita sluha

Da preprečite možnost poškodbe sluha, se izogibajte dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti.

Vodoodpornost

Naprava ni vodotesna ali vodoodporna, poskrbite, da ostane suha.

Uporabno okolje

Oprema ustreza priporočenim vrednostim emisij za radijske valove, če boste obdržali minimalno razdaljo 1,5 cm od ušesa. Če nosite telefon v torbici, pasom ali z držalom, poskrbite, da ne vsebujejo kovin, in da je telefon nekoliko odmaknjen od telesa. Pri uporabi drugih pripomočkov ni mogoče delovati v skladu s smernicami za radijske frekvence. Če ne uporabljate ohišja in telefona ne držite na ušesu, držite vsaj 2,5 cm od telesa, zlasti med prenosom podatkov.

2. Specifikacije izdelka

Naprava upravlja s Nano SIM kartico.

Funkcije napajanja:

- Vhod: (AC), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.15 A
- Izhod: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Tip baterije in napetost: Li-ion baterija, 3.7 V - 800 mAh

Vrsta omrežja: GSM 900/1800 MHz

SAR vrednost: 0.452 W/Kg (Glava) – 0.773 W/Kg (Telo)

Pripomba: Dejanski pogoji delovanja so odvisni od lokalnih pogojev, omrežnega okolja in uporabnikovih navad.

3. Tipke, videz naprave

1. Desna tipka: V pripravljenosti: vnesite imena. V menijskem načinu: za vrnitev na začetni zaslon.

2. Leva tipka: V pripravljenosti: vnesite glavni meni, drugi elementi v meniju "OK"

3. Pokličí (klic): Pokličí / prejemanje klica. V stanju pripravljenosti odprite seznam klicev

4. Gumb za konec klica: Pritisnite in držite, da vklopite ali izklopite napravo.

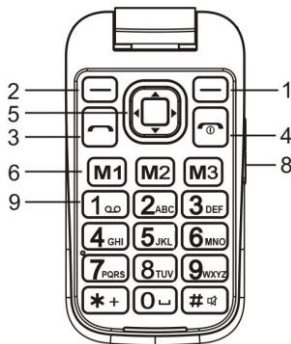
5. Navigacijska tipka (poiščite meni): V pripravljenosti lahko nastavite različne funkcije.

6. Družinske številke: Na posebne gumbе lahko nastavite 3 telefonske številke.

7. SOS: Tipka za klic v sili. S pritiskom na ta gumb pokličete kontakte, ki so bili predhodno nastavljeni za to funkcijo v napravi.

8. Ses anahtar: Povečajte in zmanjšajte glasnost zvočnika v načinu klica

9. Alfanumerična tipkovnica: za vnos števk pritisnite ustrezne gumbе, pri klicanju ali števk, povezanih s števkami, pri pisanju besedila.



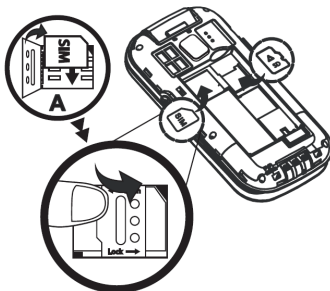
4. Začetek

4.1. Namestitev

1. Odprite in odstranite zaščitni pokrov telefona
2. V napravo vstavite kartico SIM. Zlati kontakti na kartici SIM so obrnjeni navzdol, robovi pa se poravnajo z ustreznimi robovi kartice SIM.
3. Vstavite baterijski čip v štrlečo kovinsko konico v reži za akumulator, vstavite baterijo in

potisnite vrh navzdol, dokler se baterija ne zatakne v vdolbino.

4. Postavite nazaj zadnji pokrov.



4.2 Polnjenje baterije

Polnilnik priključite na napravo in vtaknite drugi konec v vtičnico. Ko je naprava med polnjenjem vklopljena, se ikona baterije premakne v desnem kotu zaslona. Polnjenje se zaključi, ko se prižge indikator polnjenja v zgornjem desnem kotu. Ko se baterija polni in, ko je naprava izklopljena, se na zaslonu prikaže znak za polnjenje. Ko je polnjenje končano, izključite polnilnik iz enote. **Opomba:** Ko je napetost akumulatorja nizka, se na zaslonu prikaže opozorilno sporočilo. Akumulator napolnite čim prej, da se izognete morebitnim težavam, med telefonskim pogovorom lahko izklopite napravo iz omrežja napajanja. Naprava se lahko samodejno izklopi, ko je nivo napajanja prenizek.

4.3 Vzdrževanje baterije

Naprava ima baterijo za polnjenje, ko je napetost akumulatorja nizka, jo napolnite čim prej za podaljšanje življenjske dobe baterije. Če ne uporabljate polnilnika, ga odklopite iz vira napajanja. Prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterije. Temperatura vpliva na zmogljivost baterije. Pred polnjenjem je morda treba akumulator ohladiti ali ogreti. Če je temperatura akumulatorja nižja od 0° C ali višja od 45° C, baterije ne polnite. Uporabljajte baterijo glede na predvideni namen. Ne uporabljajte poškodovane baterije. Če uporabljate aparat pod ekstremnimi temperaturnimi pogoji, baterija ne bo pravilno delovala in njena življenjska doba se bo zmanjšala. Baterije NE izpostavljajte visoki vročini, upoštevajte krajevne zakone in predpise o odstranjevanju stare baterije.

5. Uporabite to enoto

5.1 Izklop-vklop

1. Pritisnite in držite gumb za konec / izklop, da enoto vklopite ali izklopite.
2. Če po vklopu potrebujete kodo PIN, vnesite pravilno kodo PIN. Če vnesete napačno številko, pritisnite desno tipko, da jo izbrišete.
3. Če želite izklopiti telefon, pridržite tipko za vklop / izklop, dokler se zaslon ne izklopi

5.2 Začnite klic

V stanju pripravljenosti pritisnite ustrezno številsko tipko, da vnesete telefonsko številko, ki jo želite poklicati, pritisnite **desno funkcijsko tipko**, da izbrišete napačne številke, pritisnite **levo funkcijsko tipko (Možnosti)**, nato Pokliči ali izberite **klic**, če je navedena številka pravilna. Če želite vnesti obliko mednarodne telefonske številke, dvakrat pritisnite tipko "*", dokler se na zaslonu ne prikaže znak "+".

5.3 Odgovor

Ko je na vašo napravo opozorjen dohodni klic, če vaš ponudnik storitev podpira prikaz številke, se na zaslonu prikaže številka klicatelja ali ime klicatelja (odvisno od tega, ali ste ga shranili v telefonski imenik).

Pritisnite klicno tipko ali levo funkcijsko tipko in odgovorite na [Odgovor] na dohodni klic.

5.4 Klic v sili

Klic v sili lahko začnete brez kartice SIM. Različna omrežja lahko uporabljajo različne številke za klice v sili, prosimo vas da, se obrnite na svojega ponudnika omrežnih storitev.

5.5 Dohodna sporočila

Ko prejmete sporočilo, vas bo na to opozoril pisk ali vibracija (kot je bilo predhodno konfigurirano v meniju) ali pa se na zaslonu prikaže slika. Pritisnite levo funkcijsko tipko [Pogled] ali OK, da si ogledate sporočilo, in desno tipko, da se vrnete v meni SMS, da preberete druga dohodna sporočila.

5.6 Kamera

V menijskem načinu izberite Kamera, da odprete kamero.

- Lečo usmerite proti predmetu in prilagodite sliko.
- Fotografirajte s srednjo tipko (navigacija).

Pozor! Za shranjevanje slik potrebujete pomnilniško kartico.

5.7 Nastavitve funkcije SOS

Če želite nastaviti funkcijo SOS, pojdite v točko menija Meni > Nastavitve SOS.

- **Družinske številke**: vpisane na seznamu klicnih števil. Naprava pokliče številke, ko pritisnete gumb SOS, ali pošljete SMS sporočilo (če je funkcija aktivna) na številke, ki so na seznamu. Alarmna veriga traja, dokler ena od števil na seznamu ne odgovori na klic. Pozor! Ne vnesite številke, če je sprejem klica samodejen.
- **Nastavite tekoče glasovno sporočilo**: V točko menija lahko posnamete kratko glasovno sporočilo in naprava ga predvaja, ko kličete SOS.

Za zagon alarma SOS pritisnite in držite gumb SOS na hrbtni strani naprave. Če želite preklicati seznam klicanih števil, znova pritisnite SOS tipko.

5.8 Geslo telefona

Geslo telefona je lahko koda od 4 do 8 števil, ki ščiti vašo napravo pred nepooblaščenimi uporabo.

Tovarniško privzeto geslo je "1122". Ko je funkcija aktivna, telefon zahteva kodo vsakič, ko jo vklopite. Če želite zaščititi svojo zasebnost, spremenite privzeto geslo (Meni> Nastavitve> Varnostne nastavitve> Varnost telefona> Sprememba gesla), čim prej. Nastavite geslo, ki si ga lahko enostavno zapomniš.

6. Izjava o skladnosti

Številka modela Blaupunkt BS 06 ustreza bistvene zahteve direktive 2014/53 / EU in druge ustrezne določbe, bistvene zahteve direktive št. 2011/65/EU RoHS in druge ustrezne določbe. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu: www.blaupunkt.com



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Za več informacij o tem izdelku obiščite našo spletno stran www.htmmobile.hu ali www.blaupunkt.com

7. Omejena garancija proizvajalca za brezhibno delovanje

OPOMBA! Ta omejena garancija ne vpliva na vaše pravice po veljavni zakonodaji, ki se nanaša na prodajo blaga potrošnikom. HTM Mobile Ltd. Vam kot kupcu daje predmetno omejeno garancijo za HTM Mobile Ltd. izdelke, ki se nahajajo v tej embalaži.

HTM Mobile Ltd. vam zagotavlja, da bo v času trajanja garancijskega roka HTM Mobile Ltd. ali njena pooblaščen servisna družba v razumnem času brezplačno odpravila napake v materialu, oblikovanju ali delovanju izdelka ali – če bo po lastnem preudarku smatrala, da je to potrebno-izdelek brezplačno zamenjala, vse v skladu s predmetno – omejeno garancijo (razen če zakon določa drugače). Ta omejena garancija je veljavna in izvršljiva izključno v državi kjer ste izdelek kupili in je HTM Mobile Ltd. izdelke namenila za prodajo v tej državi. Če pa ste izdelek kupili v katerikoli državi članici Evropske Unije, Islandiji, Norveški, Švici ali Turčiji in ga je HTM Mobile Ltd. izvirno namenil za prodajo v eni izmed teh držav, je ta omejena garancija veljavna in izvršljiva v vseh teh zgoraj navedenih državah. Možno so določene omejitve garancijskih storitev zaradi za določeno državo specifičnih elementov tega izdelka.

Omejitve HTM Mobile Ltd.-ove odgovornosti

Ta omejnega garancija je vaše edino in ekskluzivno sredstvo proti HTM Mobile Ltd. In predstavlja HTM Mobile Ltd. –ovo edino in ekskluzivno odgovornost za napake vašega izdelka. Ta omejena garancija nadomešča vse druge HTM Mobile Ltd.-ove garancije in odgovornosti, ne glede na to ali so nastale ustno, pisno, na podlagi (neobvezujočih) določb zakona, pogodbeno, kot civilni delikt ali kako drugače, vključno vendar ne omejeno na, in kjer to dovoljuje veljavno pravo, tudi katerekoli konkludentne pogoje, garancije ali ostala določila o zadovoljivi kakovosti ali uporabnosti izdelka za določen namen. Vendar pa ta omejena garancija ne izključuje ali omejuje vaših pravic po veljavnih kongentnih nacionalnih predpisih ali vaših pravic do prodajalca izdelka. Razen v obsegu, ki ga predpisuje uporabno pravo. HTM Mobile Ltd. Ne prevzema nikakršne odgovornosti za izgubo, poškodovanje ali popačenje podatkov, za kakršnokoli izgubo dobička, za nezmožnost uporabe ali zmanjšano funkcionalnost izdelka, za izgubo poslov, pogodb, dohodkov ali pričakovanih prihrankov, za povečane stroške ali izdatke ali za kakršnokoli drugo posredno, posledično ali posebno izgubo oziroma škodo. Razen v obsegu, ki ga predpisujejo veljavni predpisi, je HTM Mobile Ltd.-jeva odgovornost omejena z nakupno ceno izdelka. Gornje omejitve ne veljajo v primeru HTM Mobile Ltd.-jove hude malomarnosti ali namernega neustreznega ravnanja ter v primeru škode zaradi smrti ali osebne poškodbe, ki nastanejo kot posledica dokazane HTM Mobile Ltd.-jove malomarnosti.

OPOZORILO! Vaš izdelek je prefinjena elektronska naprava. HTM Mobile Ltd vam močno priporoča, da natančno preberete navodila za uporabo, priložena k izdelku. Poleg tega opozarja še, da izdelek, lahko vsebuje visoko precizne zaslone, lažje fotoaparata in podobne dele, ki jih je možno opraskati ali drugače poškodovati, če se z njimi ne ravna zelo previdno.

Πρώτα βήματα

Κινητό τηλέφωνο BS 06

Περιεχόμενα

1. Ασφάλεια	1
2. Τεχνικές προδιαγραφές.....	1
3. Σχετικά με τα πλήκτρα.....	2
4. Ξεκινώντας.....	2
4.1. Εγκατάσταση	2
4.2. Φόρτιση της μπαταρίας.....	3
4.3. Συντήρηση της μπαταρίας.....	3
5. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σας.....	4
5.1. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση	4
5.2. Κλήση.....	4
5.3. Απάντηση κλήσης.....	4
5.4. Επείγουσα κλήση	4
5.5. Εισερχόμενα μηνύματα	4
5.6. Φωτογραφική μηχανή.....	4
5.7. Ρυθμίσεις λειτουργίας SOS	5
5.8. Κωδικός πρόσβασης τηλεφώνου	5
6. Δήλωση Συμμόρφωσης.....	5

1. Ασφάλεια

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας, καθώς η αγνόηση τους μπορεί να είναι επικίνδυνη ή παράνομη.

Ο ιδιοκτήτης της συσκευής είναι υπεύθυνος για τη χρήση αυτής της συσκευής.

Κίνδυνοι έκρηξης και περιορισμένες περιοχές

Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή, όπου απαγορεύεται η χρήση κινητού τηλεφώνου ή ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη, όπως σε αεροπλάνα, σε νοσοκομεία ή κοντά σε ιατρικό εξοπλισμό, καύσιμα, χημικά και περιοχές ανατινάξεων. Τηρήστε τις οδηγίες σε περιορισμένες περιοχές.

Οδική ασφάλεια

Τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς. Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο κατά την οδήγηση, η οδική ασφάλεια έχει προτεραιότητα.

Παρεμβολή

Όλες οι ασύρματες συσκευές ενδέχεται να είναι επιρρεπείς σε παρεμβολές, οι οποίες ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση.

Αρμόδια τεχνική υποστήριξη

Το προϊόν μπορεί να επισκευαστεί μόνο από ειδικευμένο άτομο.

Φορτιστής, μπαταρία και άλλα εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρία, φορτιστή και άλλα εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. Μη συνδέετε μη συμβατά προϊόντα. Η πρίζα ρεύματος που χρησιμοποιείται πρέπει να βρίσκεται κοντά στον φορτιστή / κάτοχο και να είναι εύκολα προσβάσιμη, ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή ενεργοποίησης / απενεργοποίησης.

Προστασία ακοής

Για να αποφύγετε τις ζημιές στην ακοή, μην ακούτε μουσική ή ραδιόφωνο για μεγάλο χρονικό διάστημα σε υψηλή ένταση.

Αντοχή στο νερό

Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη, επομένως κρατήστε την στεγνή.

Περιβάλλον χρήσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τις συνιστώμενες τιμές εκπομπής για ραδιοκύματα όταν διατηρείται σε απόσταση τουλάχιστον 1,5 cm από το αυτί. Όταν μεταφέρετε το τηλέφωνο σε θήκη, κλιπ ζώνης ή βάση, βεβαιωθείτε ότι δεν περιέχει μέταλλο και ότι το τηλέφωνο απέχει λίγο από το σώμα. Όταν χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα, δεν είναι δυνατή η λειτουργία σύμφωνα με τους κανονισμούς ραδιοσυχνοτήτων. Αν δεν χρησιμοποιήσετε μια θήκη και δεν κρατάτε το τηλέφωνο στο αυτί σας, κρατήστε το τουλάχιστον 2,5 εκατοστά μακριά από το σώμα σας, ειδικά κατά τη μεταφορά δεδομένων.

2. Τεχνικές προδιαγραφές

Η συσκευή χειρίζεται μια κάρτα Nano SIM.

Χαρακτηριστικά τροφοδοσίας:

- Είσοδος: (AC), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.15 A
- Έξοδος: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Μπαταρία και τάση: Li-ion μπαταρία, 3.7 V - 800 mAh

Τύπος Δικτύου: GSM 900/1800 MHz

Τιμές SAR: 0.452 W/Kg (Κεφάλι) – 0.773 W/Kg (Σώμα)

Σημείωση: Οι πραγματικές συνθήκες λειτουργίας εξαρτώνται από τις τοπικές συνθήκες, το περιβάλλον δικτύου και τις συνήθειες του χρήστη.

3. Σχετικά με τα πλήκτρα

1. Δεξί προγραμματιζόμενο πλήκτρο:

Στην κατάσταση αναμονής: εισάγετε ονόματα. Στη λειτουργία μενού: για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη.

2. Αριστερό προγραμματιζόμενο πλήκτρο:

Στην κατάσταση αναμονής: είσοδος στο κύριο μενού και επιλογή του πλήκτρου "OK" σε άλλα στοιχεία μενού.

3. Πλήκτρο κλήσης (Κλήση): Έναρξη Κλήσης ή απάντησης. Στην κατάσταση αναμονής, ανοίξετε τη λίστα κλήσεων.

4. Πλήκτρο τερματισμού κλήσεων: Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

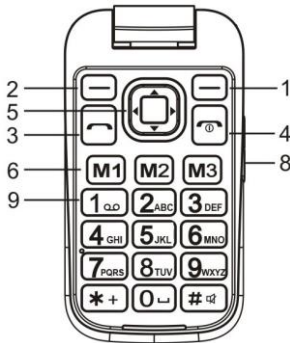
5. Πλήκτρα Πλοήγησης: (μετακινηθείτε στο μενού) Σε κατάσταση αναμονής, στις ρυθμίσεις μπορούν να οριστούν διάφορες λειτουργίες.

6. Αριθμοί οικογένειας: Μπορείτε να ορίσετε 3 αριθμούς τηλεφώνου στα ειδικά πλήκτρα.

7. SOS: Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, πατώντας αυτό το πλήκτρο, μπορείτε να καλέσετε τις επαφές που έχουν προεπιλεγεί για τη λειτουργία αυτή, στη συσκευή.

8. Πλήκτρο έντασης: Αυξήστε ή μειώστε την ένταση ήχου στην κατάσταση κλήσης

9. Αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο: Πατήστε τα αντίστοιχα πλήκτρα για να εισάγετε αριθμούς κατά την κλήση ή χαρακτήρες αριθμών κατά την εγγραφή κειμένου.



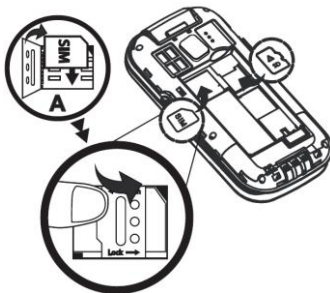
4. Ξεκινώντας

4.1. Εγκατάσταση

1. Ανοίξετε και αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα στο πίσω μέρος του τηλεφώνου
2. Εισάγετε την κάρτα SIM στη συσκευή. Οι χρυσές επαφές στην κάρτα SIM με την όψη προς τα κάτω και οι άκρες να ευθυγραμμίζονται με τις αντίστοιχες άκρες της κάρτας SIM.
3. Εισάγετε τις επαφές της μπαταρίας στο προεξέχον μεταλλικό σημείο της υποδοχής της

μπαταρίας, τοποθετήστε την μπαταρία και σπρώξτε την προς τα κάτω μέχρι η μπαταρία να μπλοκάρει στην εσοχή.

4. Τοποθετείστε στη θέση του το πίσω κάλυμμα.



4.2. Φόρτιση της μπαταρίας

Συνδέστε το φορτιστή στη συσκευή και τοποθετείστε τον στην πρίζα. Όταν ενεργοποιηθεί η συσκευή ενώ φορτίζει, το εικονίδιο μπαταρίας θα μετακινηθεί στη δεξιά γωνία της οθόνης. Η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί όταν η ένδειξη φόρτισης πάνω δεξιά μένει αναμμένη. Αν η φόρτιση έχει σταματήσει, μια ένδειξη φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη. Όταν η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί, αποσυνδέστε το φορτιστή από τη συσκευή.

Σημείωση: Όταν η τάση της μπαταρίας είναι χαμηλή, εμφανίζεται στην οθόνη ένα προειδοποιητικό μήνυμα. Φορτίστε τη μπαταρία όσο το δυνατό συντομότερα, για να αποφύγετε πιθανή απενεργοποίηση της συσκευής κατά τη διάρκεια τηλεφωνικής κλήσης. Η συσκευή μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή.

4.3. Συντήρηση της μπαταρίας

Η συσκευή έχει μία επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το φορτιστή, αποσυνδέστε τον από την τροφοδοσία. Μην αφήνετε το τηλέφωνο να φορτίζει, για πάνω από μια εβδομάδα. Η θερμοκρασία επηρεάζει τη χωρητικότητα της μπαταρίας. Η μπαταρία μπορεί να χρειαστεί να κρυώσει ή να ζεσταθεί πριν τη φόρτιση. Αν η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι κάτω από 0 °C ή πάνω από 45 °C, μην την φορτίσετε. Χρησιμοποιείτε τη μπαταρία μόνο για τη χρήση που προορίζεται. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας. Μην χρησιμοποιείτε μια καταστραμμένη μπαταρία. Αν χρησιμοποιείτε μια συσκευή κάτω από ακραίες συνθήκες θερμοκρασίας, η μπαταρία δεν θα λειτουργεί κανονικά και θα μειωθεί η διάρκεια ζωής της. ΜΗΝ πετάτε τη μπαταρία σε φωτιά, τηρείτε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς σχετικά με την απόσυρση

μιας αναλωμένης μπαταρίας.

5. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σας

5.1. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Τερματισμού/Ενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.
2. Εάν απαιτείτε κωδικός PIN μετά την ενεργοποίηση, εισαγάγετε το σωστό PIN. Εάν πληκτρολογήσετε λάθος αριθμό, πατήστε το δεξί πλήκτρο επιλογής για να διαγράψετε τον αριθμό.
3. Για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο τερματισμού λειτουργίας μέχρι να σβήσει η οθόνη

5.2. Κλήση

Όταν εμφανιστεί στην οθόνη το όνομα του πάροχου υπηρεσιών δικτύου, το τηλέφωνο είναι έτοιμο για κλήση και απάντηση κλήσεων.

Στη λειτουργία αναμονής, πληκτρολογήστε τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε, πατήστε το δεξί πλήκτρο κάτω από την οθόνη δια να σβήσετε λάθος ψηφία, πατήστε το αριστερό πλήκτρο κάτω από την οθόνη ή το πλήκτρο κλήσης για να καλέσετε αν ο αριθμός που εισάγατε είναι σωστός.

Για να εισαγάγετε μια διεθνή μορφή τηλεφώνου, πατήστε δύο φορές το πλήκτρο [*] μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη [+] για διεθνή κλήση.

5.3. Απάντηση κλήσης

Όταν ειδοποιείστε για μια εισερχόμενη κλήση στη συσκευή σας εάν ο φορέας παροχής υπηρεσιών υποστηρίζει την εμφάνιση αριθμών, στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός του καλούντος ή το όνομα του καλούντος (ανάλογα με το αν το αποθηκεύσατε στον τηλεφωνικό κατάλογο).

Πατήστε το πλήκτρο κλήσης ή το αριστερό πλήκτρο επιλογής [Απάντηση] και απαντήστε στην εισερχόμενη κλήση.

5.4. Επείγουσα κλήση

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε επείγουσα κλήση χωρίς κάρτα SIM. Διαφορετικά δίκτυα μπορεί να χρησιμοποιούν διαφορετικούς αριθμούς επείγουσας κλήσης, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το δίκτυο σας.

5.5. Εισερχόμενα μηνύματα

Όταν λάβετε ένα μήνυμα, ένας ήχος ή δόνηση (όπως έχει διαμορφωθεί στο μενού) θα σας ειδοποιήσει για αυτό ή θα εμφανιστεί ένα γραφικό στην οθόνη. Πατήστε το αριστερό πλήκτρο [Προβολή] ή το OK για να δείτε το μήνυμα και το δεξί πλήκτρο για να επιστρέψετε στο μενού SMS για να διαβάσετε άλλα εισερχόμενα μηνύματα.

5.6. Φωτογραφική μηχανή

Στη λειτουργία Μενού, επιλέξτε Κάμερα για να ανοίξετε τη φωτογραφική μηχανή.

- Στρέψτε τον φακό προς το αντικείμενο και ρυθμίστε την εικόνα.
- Πραγματοποιήστε λήψη της φωτογραφίας με το Μεσαίο πλήκτρο

(Πλοήγησης).

Προσοχή! Για να αποθηκεύσετε τις εικόνες, χρειάζεστε μια κάρτα μνήμης.

5.7. Ρυθμίσεις λειτουργίας SOS

Για να ορίσετε τη λειτουργία SOS, μεταβείτε στο Μενού> Ρυθμίσεις SOS.

- **Αριθμοί SOS:** καλέστε τους αριθμούς που εμφανίζονται εδώ πατώντας το πλήκτρο SOS ή στέλνοντας ένα μήνυμα SMS (αν είναι ενεργό) στους αριθμούς της λίστας. Οι διαδοχικές κλήσεις συνεχίζονται έως ότου ένας από τους αριθμούς στη λίστα απαντήσει στην κλήση. Προσοχή! Μην εισάγετε έναν αριθμό όπου η λήψη κλήσης είναι αυτόματη.
- **Ρύθμιση τρέχοντος φωνητικού μηνύματος:** Σε αυτό το στοιχείο μενού μπορείτε να εγγράψετε ένα σύντομο φωνητικό μήνυμα και η συσκευή να το αναπαράγει όταν πραγματοποιηθεί κλήση SOS.

Για να ξεκινήσετε τη λειτουργία έκτακτης ανάγκης SOS, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο SOS στο πίσω μέρος της συσκευής. Για να ακυρώσετε την λειτουργία, πατήστε ξανά.

5.8. Κωδικός πρόσβασης τηλεφώνου

Ο κωδικός πρόσβασης του τηλεφώνου μπορεί να είναι ένας 4-8ψήφιος κωδικός που προστατεύει τη συσκευή σας από μη εξουσιοδοτημένη χρήση.

Ο προεπιλεγμένος εργοστασιακός κωδικός πρόσβασης είναι "1122". Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, το τηλέφωνο ζητάει αυτόν τον κωδικό κάθε φορά που το ενεργοποιείτε. Για να προστατεύσετε το απόρρητό σας, αλλάξτε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης (Μενού> Ρυθμίσεις> Ρυθμίσεις ασφαλείας> Ασφάλεια τηλεφώνου> Αλλαγή κωδικού πρόσβασης) το συντομότερο δυνατό. Ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης που μπορείτε εύκολα να θυμάστε.

6. Δήλωση Συμμόρφωσης

Το μοντέλο Blaupunkt BS 06 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας RoHS 2014/53 / EU και 2011/65 / EU.

Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στην ιστοσελίδα μας.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το προϊόν, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.htmmobile.hu ή το www.blaupunkt.com.

Hızlı Ayarlama Kılavuzu

Cep telefonu BS 06

İçindekiler

1. Güvenlik	2
2. Cihazın teknik bilgileri	3
3. Tuşlar hakkında bilinmesi gerekenler	3
4. İlk adımlar	3
4.1. Kurulum	3
4.2 Batarya nasıl şarj edilir	4
4.3 Bataryanın Bakımı	4
5. Bu birimi kullan	5
5.1 Telefon nasıl açılır ve kapatılır	5
5.2 Çağrı başlatma	5
5.3 Çağrı Yanıtlama	5
5.4 Acil arama	5
5.5 Gelen Mesajlar	5
5.6. Kamera	5
5.7 SOS Fonksiyon Ayarları	5
5.8 Telefon Şifresi	6
6. Uygunluk Belgesi	6

1. Güvenlik

Lütfen güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyunuz, talimatların göz ardı edilmesi tehlikeli veya yasa dışı olabilir.

Bu cihazın doğru kullanımından cihazın sahibi sorumludur.

Kısıtlı alanlar

Lütfen cep telefonunun kullanılması yasaklı olan, veya telefon kullanımının tehlike ya da enterferans yaratabileceği alanlarda, örneğin uçaklarda, hastanelerde, veya tıbbi cihazlar, yakıtlar, kimyasal maddeler ve patlatma sahalarının etrafında telefonunuzu kapatınız. Kısıtlı alanlarda verilen talimatlara mutlaka uyunuz.

Yol güvenliği

Yerel yasa ve kurallara uyunuz. Araba kullanırken telefonunuzu kullanmayınız, yol güvenliği her şeyden önemlidir.

Enterferans

Tüm kablosuz cihazlar, performanslarını etkileyebilecek bir şekilde enterferansa duyarlı olabilmektedir.

Nitelikli hizmet

Ürün sadece yetkili bir kişi tarafından tamir edilebilir.

Şarj aleti, batarya ve diğer aksesuarlar

Sadece üretici tarafından onaylanmış olan batarya, şarj aleti ve aksesuarlar kullanınız. Bağdaşmayan ürünler bağlamayınız.

Kullanılan elektrik prizi, şarj cihazına / tutucuya yakın olmalı ve açık / kapalı bir tesis olarak kullanılabilir şekilde kolayca erişilebilir olmalıdır.

İşitme koruma

İşitme hasarından korunmak için, yüksek sesle uzun bir süre müzik veya radyo dinlemeyiniz.

Suya dayanıklılık

Cihaz su geçirmez değildir, bu yüzden kuru tutunuz.

Kullanım ortamı

Cihaz, kulaktan en az 1,5 cm uzakta tutulduğunda radyo dalgaları için önerilen emisyon değerlerine uygundur. Telefonu kılıfta, kemer klipsi ile veya tutucuda taşımak isterseniz, bu aletlerin metal içermediğinden ve telefonun vücuttan hafifçe uzaklaştırıldığından emin olunuz. Başka aksesuarlar kullanıldığında radyo frekansı kurallarına uygun işletim sağlanmayabilmektedir. Bir kılıf kullanmadığınız, ve telefonu kulağınıza tutmadığınız durumlarda, özellikle veri aktarımı sırasında cihazı vücudunuzdan en az 2,5 cm uzaklıkta tutunuz.

2. Cihazın teknik bilgileri

Cihaz Nano bir SIM-kart kullanır.

Güç kaynağı özellikleri:

- Giriş: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.15 A
- Çıkış: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Pil türü ve voltajı: Li-ion pil 3.7V- 800 mAh

Ağ tipi: GSM 900/1800 MHz

SAR değeri: 0.452 W / Kg (Baş) – 0.773 W / Kg (Vücut)

Not: Gerçek çalışma koşulları yerel şartlara, ağ ortamına ve kullanıcı alışkanlıklarına bağlıdır.

3. Tuşlar hakkında bilinmesi gerekenler

1. Sağ seçenek tuşu: Bekleme modunda: İsimleri girin. Menü modunda: ana ekrana dönmek için.

2. Sol seçenek tuşu: Bekleme modunda ana menü ve diğer menülere girmek için "Tamam"

3. Ara (Çevir) Düğmesi: Başlangıç ve Alımı Ara. Bekleme modunda, Çağrı listesini açın.

4. Çağrı Sonlandırma Düğmesi: Açmak veya kapatmak için basılı tutun.

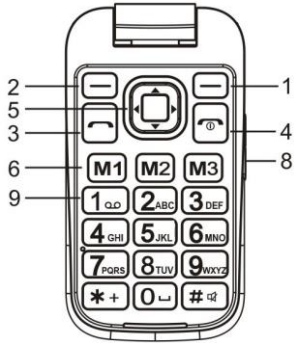
5. Ok tuşları (menüde kaydırma) bekleme fonksiyonu farklı yönlerle ayarlanabilir.

6. Αριθμοί οικογένειας: Μπορείτε να ορίσετε 3 αριθμούς τηλεφώνου στα ειδικά κουμπιά.

7. SOS: Acil bir durumda, kişilerin önceden yapılandırılmış aygıtı etkinleştirmek için olan uyarmak için düğmesine basın.

8. Askı anahtarı: Arama modundaki ses seviyesini artırın veya azaltın

9. Alfabetik tuş takımı: Metin girerken, sayı veya karakter çevirirken numaralar girmek karşılık gelen tuşlara basın.

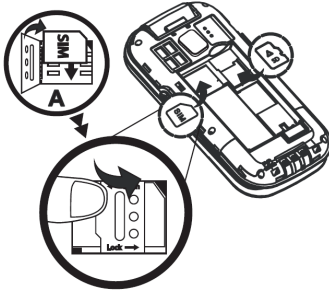


4. İlk adımlar

4.1. Kurulum

1. Telefonun arka koruma kapağını açın ve çıkarın
2. SIM'i cihaza yerleştirin. SIM karttaki altın renkli temas noktaları aşağı bakacak ve kenarlar SIM kartın karşılık gelen kenarlarıyla aynı hizada.
3. Batarya çipini batarya yuvasındaki çıkıntılı metal noktaya yerleştirin, bataryayı yerleştirin ve batarya girişiye oturana kadar yukarı doğru bastırın.

4. Arka kapağı geri yerleştirin.



4.2 Batarya nasıl şarj edilir

Şarj aletini cihaza bağlayınız ve aletin diğer ucunu fişe takınız. Şarj edilirken cihaz açıksa, pil simgesi ekranın sağ köşesinde hareket eder. Sağ üstteki şarj göstergesi devamlı olarak yandığında şarj işlemi tamamlanmıştır. Cihaz kapalıyken şarj edilirse ekranda bir şarj göstergesi gösterilir. Şarj işlemi tamamlandığında, şarj aletini cihazdan çıkarınız.

Not: Pil voltajı düşük olduğunda, ekranda bir uyarı mesajı gösterilir. Herhangi bir rahatsızlık yaşamamanızı önlemek için bataryayı en kısa zamanda şarj ediniz, aksi takdirde yaptığınız bir telefon görüşmesi sırasında cihaz kendiliğinden kapanabilir. Pil seviyesi çok düşük olduğunda cihazınız otomatik olarak kapanabilir.

4.3 Bataryanın Bakımı

Cihazın tekrardan şarj edilebilir bir bataryası vardır. Şarj aletini kullanmadığınız zaman, aleti güç kaynağından çıkarınız. Bir haftadan fazla bir süre için telefonunuzu asla şarjda bırakmayınız. Sıcaklık batarya kapasitesini etkileyebilir. Şarj edilmeden önce bataryanın soğutulması veya ısıtılması gerekebilir. Bataryanın sıcaklığı 0 ° C'den düşük veya 45 ° C'den yüksek olursa, bataryayı şarj etmeyiniz. Bataryayı amaçlarına uygun bir şekilde kullanınız. Batarya kutbularında kısa devre yaptırmayınız. Hasarlı bir bataryayı kullanmayınız. Cihazınızı aşırı sıcaklık veya soğukluk koşullarında kullanıyorsanız, batarya uygun bir şekilde çalışmayacak ve ömrü azalacaktır. Bataryayı asla ateşe ATMAYINIZ, eski bataryanızın atılmasıyla ilgili yerel yasalara ve yönetmeliklere uyunuz.

5. Bu birimi kullan

5.1 Telefon nasıl açılır ve kapatılır

1. Üniteyi açmak veya kapatmak için Son / Aç-Kapat düğmesini basılı tutun.
2. Gücü açtıktan sonra bir PIN kodu gerekiyorsa, doğru PIN'i girin. Yanlış numara girerseniz, numarayla silmek için sağ seçenek tuşuna basın.
3. Telefonu kapatmak için, ekran kapanana kadar açma / kapatma tuşunu basılı tutun.

5.2 Çağrı başlatma

Bekleme modunda aramak istediğiniz telefon numarasını girmek için gerekli sayı tuşlarına basınız, yanlış numaraları silmek için sağ ekran tuşuna basınız, girdiğiniz numara doğruysa aramayı başlatmak için sol ekran tuşuna veya arama tuşuna basınız.

Για να εισαγάγετε μια διεθνή μορφή τηλεφώνου, πατήστε δύο φορές το πλήκτρο [*] μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη [+] για διεθνή κλήση.

5.3 Çağrı Yanıtlama

Servis sağlayıcınız sayı ekranını destekliyorsa, gelen bir arama cihazınıza bildirildiğinde, ekranda arayanın numarası veya arayanın adı gösterilir (telefon rehberine kaydetmiş olmanıza bağlı olarak).

Arama tuşuna veya sol seçenek tuşuna basın ve gelen aramayı [Cevapla] olarak cevaplayın.

5.4 Acil arama

Bir SIM-kart takılı olmadan da acil arama başlatabilirsiniz. Farklı ağlar farklı acil durum numaraları kullanabilir, bununla ilgili lütfen şebeke servis sağlayıcınıza başvurunuz.

5.5 Gelen Mesajlar

Bir mesaj aldığınızda, bir bip sesi veya titreşim (önceden menüde yapılandırıldığı gibi) sizi bu konuda uyaracak veya ekranda bir grafik belirecektir. Mesajı görüntülemek için sol seçenek tuşuna [Görünüm] veya OK, diğer gelen mesajları okumak için SMS menüsüne dönmek için sağ seçenek tuşuna basın.

5.6. Kamera

Menü modunda kamerayı açmak için Kamera'yı seçin.

- Merceği nesneye doğru çevirin ve resmi ayarlayın.
- Fotoğrafı Orta (Navigasyon) tuşuyla çekin.

Dikkatli Görüntüleri kaydetmek için bir hafıza kartına ihtiyacınız vardır.

5.7 SOS Fonksiyon Ayarları

SOS işlevini ayarlamak için Menü> SOS Ayarları'na gidin.

- **SOS numaraları:** SOS düğmesine basarak veya listedeki numaralara bir SMS mesajı (etkin ise) göndererek burada listelenen numaraları arayın. Alarm zinciri, listedeki numaralardan biri aramaya cevap verene kadar sürer. Uyarı! Çağrı alımının otomatik olduğu bir numara girmeyin.
- **Ρύθμιση τρέχοντος φωνητικού μηνύματος:** Σε αυτό το στοιχείο μενού μπορείτε να εγγράψετε ένα σύντομο φωνητικό μήνυμα και η συσκευή να το αναπαράγει όταν πραγματοποιηθεί κλήση SOS.

SOS alarmını başlatmak için, makinenin arkasındaki SOS düğmesine basın ve basılı tutun.

Zinciri iptal etmek için tekrar basın.

5.8 Telefon Şifresi

Telefon şifresi, cihazınızı yetkisiz kullanıma karşı koruyan 4-8 haneli bir kod olabilir.

Fabrika varsayılan şifresi "1122". Özellik aktif olduğunda, telefon açtığınız her seferinde bu kodu ister. Gizliliğinizi korumak için, mümkün olan en kısa sürede varsayılan şifreyi (Menü> Ayarlar> Güvenlik Ayarları> Telefon Güvenliği> Şifre Değiştirme) değiştirin. Kolayca hatırlayabileceğiniz bir şifre ayarlayın.

6. Uygunluk Belgesi

Blaupunkt BS 06 model numaralı cihaz 2014/53 / EU, ve 2011/65 / EU numaralı RoHS direktifinin temel koşullarına ve ilgili hükümlerine uygundur. Uygunluk Beyanı web sitemizde mevcuttur.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Bu ürün hakkında daha fazla bilgi almak için www.htmmobile.hu veya www.blaupunkt.com adresindeki web sitemizi ziyaret ediniz.

Udhëzues i shpejtë

Celular BS 06

Përmbajtje

1. Siguria	1
2. Specifikat e Produktit	2
3. Butonat dhe pamja e pajisjes.....	2
4. Fillimi	3
4.1. Instalim	3
4.2. Mbushja e baterisë	3
4.3. Mirëmbajtja e baterisë	3
5. Përdoreni këtë njësi.....	4
5.1. Ndiz dhe Fik	4
5.2. Thirrje	4
5.3. Prano thirrje	4
5.4. Thirrje urgjente.....	4
5.5. Mesazhet e pranuar.....	4
5.6. Aparat fotografik	4
5.7. Cilësimet e SOS Funksioni	4
5.8. Fjalëkalimi i telefonit.....	5
6. Deklarata e konformitetit	5

1. Siguria

Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë, pasi shpërfillja e saj mund të jetë e rrezikshme ose e paligjshme.

Pronari i pajisjes është përgjegjës për përdorimin e pajisjes.

Rreziket e shpërthimit dhe zonat e kufizuara

Mos e aktivizoni pajisjen në vende ku ndalohet përdorimi i celularit, ose mund të ndërhyjë në valët e radios ose të shkaktojë rrezik. P.sh. Në aeroplan, në spital, pranë pajisjeve mjekësore, pranë karburanteve, kimikateve si dhe zonave shpërthyes.

Ndiqui udhëzimet në mënyrë rigoroze në zonat e kufizuara.

Siguria në rrugë

Vëzhgoni ligjet dhe rregulloret vendore. Mos e përdorni pajisjen gjatë vozitjes. Siguria rrugore është në vend të pare dhe prioritet.

Ndërhyrje

Çdo pajisje celulare mund të jetë e ndjeshme ndaj ndërhyrjes, e cila mund të ndikojë në vetë performancën e pajisjes.

Shërbim i kualifikuar

Produkti mund të riparohet vetë nga ana e personit të kualifikuar.

Ngarkuesi, bateria dhe aksesoret – pajisjet e tjera

Ju lutemi, përdorni baterinë, ngarkuesin dhe aksesoret e tjera, vetëm të miratuara nga prodhuesi. Mos lidhni produkte të papërputhshme.

Foleja e rrymës që përdoret duhet të jetë afër ngarkuesit / mbajtësit dhe të jetë lehtësisht i kapshëm, në mënyrë që të mund të përdoret si një strukturë on / off.

Mbrojtja e dëgjimit

Për tër të shmangur humbjen e dëgjimit, mos dëgjoni muzikë dhe radio me volum të lartë.

Rezistenca ndaj ujit

Aparati apo pajisja nuk është i papërshkueshëm nga uji, kështu që mbajeni të thatë.

Përdorni mjedisin

Pajisja përputhet me vlerat e emetimeve të rekomanduara për valët e radios kur mbahen në një distancë minimale prej 1.5 cm nga veshi. Kur mbani telefonin në një qese, mbrojtës ose mbajtës, sigurohuni që ajo nuk përmban metal dhe se telefoni është pak i larguar nga trupi. Kur përdorni pajisje të tjera, nuk është e mundur të veproni në përputhje me udhëzimet e radio frekuencave. Nëse nuk përdorni një kuti mbrojtëse dhe mos e mbani telefonin në veshin tuaj, mbajeni të paktën 2.5 cm larg nga trupi juaj, veçanërisht gjatë transferimit të të dhënave.

2. Specifikat e Produktit

Pajisja trajton një kartë Nano SIM.

Karakteristikat e furnizimit me emergji:

- Input: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.15 A
- Output: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Lloji i baterisë dhe voltazhi: Li-ion battery, 3.7 V- 800 mAh

Lloji i rrjetit: GSM 900/1800 MHz

SAR vlerat: 0.452 W/Kg (Kokë) – 0.773 W/Kg (Trup)

Shënim: Kushtet aktuale të funksionimit varen nga kushtet lokale, mjedisi i rrjetit dhe vetitë apo zakonet e përdoruesit.

3. Butonat dhe pamja e pajisjes

1. Butoni i djathtë: Në modalitetin e rremë: Futni emrat. Në regjimin Menyja: të ktheheni në ekranin kryesor.

2. Butoni i majtë: Në modalitetin e gatishmërisë: hyni në menunë kryesore dhe zgjidhni butonin "OK" në artikujt e tjerë të menisë

3. Thirrja Buton: Fillimi dhe pritja e thirrjes. Në modalitetin e çaktivizimit, hapni listën e thirrjeve

4. Butoni i Thirrjes së Fundit: Shtypni pak çaste për t'u ndezur ose fikur.

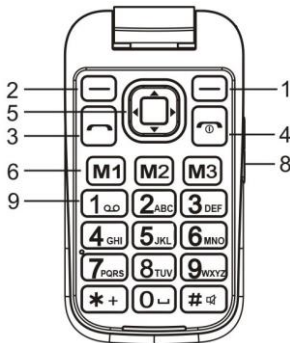
5. Çelësat e shigjetave: (lëvizni në menynë) Në modalitetin e gatishmërisë, funksionet e ndryshme mund të vendosen në drejtime.

6. Numrat e familjes: Mund të vendosni 3 numrin e telefonit në butonat e dedikuar.

7. SOS: Në rast urgjence, duke shtypur këtë buton, mund të ndërprisni kontaktet që janë paracaktuar për këtë funksion në pajisjen.

8. Tasti i varur: Rrit ose zvogëloni volumin në mënyrën e thirrjes

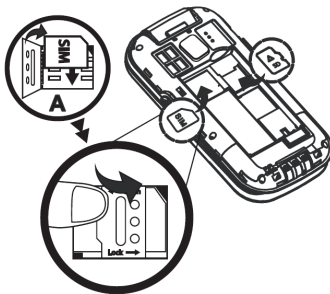
9. Tastiera alfanumerike: shtypni tastet korresponduese për të futur numra kur formoni numrin ose karakteret e numrave gjatë shkrimit të tekstit.



4. Fillimi

4.1. Instalim

1. Hapni dhe hiqni mbulesën e mbrojtjes së telefonit
2. Vendosni SIM në pajisje. Kontaktet e artë në kartën SIM përballen poshtë dhe skajet përputhen me skajet përkatëse të kartës SIM.
3. Vendoseni çipin e baterisë në pikën metalike të spikatur në folenë e baterisë, futni baterinë dhe shtypni lart poshtë derisa bateria të futet në pushim.
4. Vendoseni përsëri kapakun e pasëm.



4.2. Mbushja e baterisë

Lidhni karikuesin me pajisjen dhe lidhni pjesën e fundit në prizë. Nëse pajisja ndizet gjatë ngarkimit, ikona e baterisë do të zhvendoset në këndin e djathtë të ekranit. Ngarkimi përfundon kur treguesi i ngarkimit në të djathtë lartë ndizet. Nëse ngarkimi është i fikur, në ekran shfaqet një tregues i ngarkimit. Kur ngarkimi është i plotë, hiqni ngarkuesin nga pajisja.

Shënim: Kur voltazhi i baterisë është i ulët, në ekran shfaqet një mesazh paralajmërues. Ngarkoni baterinë sa më shpejt që të mundeni, për të shmangur ndonjë shqetësim, pajisja mund të fiket gjatë një bisede telefonike. Pajisja juaj mund të fiket automatikisht kur niveli i baterisë është shumë i ulët.

4.3. Mirëmbajtja e baterisë

Pajisja ka një bateri të ringarkueshme. Kur nuk përdorni ngarkuesin, shkëputeni nga burimi i energjisë. Për më shumë se një javë, mos e lini telefonin duke u mbushur. Temperatura ndikon në kapacitetin e baterisë. Bateria mund të duhet të ftohet ose ngrohet para se të karikoni. Nëse temperatura e baterisë është më e ulët se 0 ° C ose më e lartë se 45 ° C, mos e ngarkoni baterinë. Përdoreni baterinë sipas qëllimit të synuar. Mos e lidhni qarkun e shkurtë të baterisë. Mos përdorni një bateri të dëmtuar. Nëse jeni duke përdorur një pajisje nën kushte ekstreme të temperaturës, bateria nuk do të funksionojë siç duhet dhe

jetëgjatësia e saj do të reduktohet. Mos e hidhni baterinë në zjarr, ndiqni ligjet lokale dhe rregulloret në lidhje me asgjësimin e baterisë.

5. Përdoreni këtë njësi

5.1. Ndiz dhe Fik

1. Shtypni dhe mbani butonin fund /në për ta ndezur ose fikur njësinë.
2. Nëse keni nevojë për një kod PIN pasi të keni ndezur, shkruani kodin PIN të saktë. Nëse shkruani numrin e gabuar, shtypni butonin e djathtë të butë për të fshirë numrin.
3. Për ta fikur telefonin, shtypni dhe mbani tastin e energjisë derisa ekrani të fiket

5.2. Thirrje

Kur emri i operatorit të rrjetit shfaqet në ekran, telefoni është i gatshëm të bëjë dhe të pranojë telefonata. Në regjimin e gatishmërisë, shtypni tastet e numrave për të futur numrin që dëshironi të telefononi, shtypni butonin e djathtë për të pastruar numrat e gabuar, shtypni butë butonin e majtë ose butonin e thirrjes për të filluar thirrjen nëse numri i vendosur është i saktë.

Për të futur një format ndërkombëtar të numrit të telefonit, shtypni dy herë butonin "*" derisa "+" shenja e thirrjes ndërkombëtare të shfaqet në ekran.

5.3. Prano thirrje

Kur një telefonatë në hyrje njoftohet për pajisjen tuaj nëse ofruesi i shërbimit tuaj mbështet ekranin e numrit, ekrani tregon numrin e thirrësit ose emrin e thirrësit (në varësi të faktit nëse e keni ruajtur atë në librin e telefonit).

Shtypni butonin e thirrjes ose butonin e majtë të butë dhe përgjigjuni [Përgjigjja] thirrjes në hyrje.

5.4. Thirrje urgjente

Ju mund të bëni menjëherë një thirrje urgjente, SOS, pa pasur kartelë SIM. Rrjete të ndryshme mund të përdorin numra të ndryshëm të urgjencës, prandaj ju lutemi kontaktoni me operatorin e rrjetit tuaj.

5.5. Mesazhet e pranuar

Kur të merrni një mesazh, një zhurmë ose dridhje (siç është konfiguruar më parë në meny) do t'ju paralajmërojë për këtë, ose një grafik do të shfaqet në ekran. Shtypni butonin e majtë të butë [Shiko] ose OK për të parë mesazhin, dhe butonin e djathtë të butë për t'u kthyer në menunë SMS për të lexuar mesazhe të tjera hyrëse.

5.6. Aparat fotografik

Në modalitetin e menusë, zgjidhni Kamera për të hapur kamerën.

- a. Tregoni lentet drejt objektit dhe rregulloni figurën.
- b. Bëni foton me butonin e Mesëm (Navigimi).

Kujdes! Për të ruajtur imazhet, ju duhet një kartë memorie.

5.7. Cilësimet e SOS Funksioni

Për të vendosur funksionin SOS, shkoni te Menu> SOS Settings.

- **Numrat SOS:** thirrni numrat e renditur këtu duke shtypur butonin SOS ose duke dërguar një mesazh SMS (nëse është aktiv) me numrat në listë. Zinxhiri i alarmit zgjat derisa një nga numrat në listë të përgjigjet në telefon. Warning! Mos futni një numër

ku marrja e thirrjes është automatike.

- **Vendosni mesazh zanor në vazhdim:** Në këtë artikull të menisë mund të regjistroni një mesazh të shkurtër me zë dhe pajisja e luan atë kur të bëhet një telefonatë SOS.

Për të filluar alarmin SOS, shtypni dhe mbani butonin SOS në anën e pasme të pajisjes. Për të anuluar zinxhirin, shtypni përsëri.

5.8. Fjalëkalimi i telefonit

Fjalëkalimi i telefonit mund të jetë një kod 4-8-shifror që mbron pajisjen tuaj nga përdorimi i paautorizuar.

Fjalëkalimi i parazgjedhur i fabrikës është "1122". Kur funksioni është aktiv, telefoni kërkon këtë kod sa herë që ta aktivizoni. Për të mbrojtur privatësinë tuaj, ndryshoni fjalëkalimin e paracaktuar (Menu> Cilësimet> Cilësimet e Sigurisë> Sigurimi i Telefonit> Ndryshimi i Fjalëkalimit) sa më shpejt të jetë e mundur. Vendosni një fjalëkalim që lehtë mund të mbani mend.

6. Deklarata e konformitetit

Blaupunkt BS 06 është në përputhje me kërkesat thelbësore dhe dispizat përkatëse të Direktivës RoHS 2014/53/ EU dhe 2011/65/ EU. Deklarata e Konformitetit është në dispozicion në faqen tonë të internetit.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Për më shumë informacion mbi këtë produkt, vizitoni faqen tonë në : www.htmmobile.hu ose www.blaupunkt.com.

Бързо ръководство за потребителя

Мобилен телефон BS 06

Съдържание

1. Безопасност	1
2. Технически характеристики на продукта	2
3. Информация за клавишите.....	2
4. Начало	3
4.1. Инсталация	3
4.2. Зареждане на батерията	3
4.3. Поддръжка на батерията	3
5. Използване на вашето устройство	4
5.1. Захранване Вкл./Изкл.	4
5.2. Осъществяване на повикване	4
5.3. Приемане на повикване.....	4
5.4. Спешно повикване	4
5.5. Входящи съобщения	4
5.6. Камера	5
5.7. Настройки на функцията SOS	5
5.8. Парола за телефон	5
6. Декларация за съответствие	5

1. Безопасност

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, тъй като тяхното игнориране може да доведе до опасност или закононарушение.

Собственикът на устройството е отговорен за неговата употреба.

Опасности от експлозия и зони с ограничен достъп

Не включвайте устройството на места, на които е забранена употребата на мобилен телефон, тъй като радиовълните могат да причинят опасни ситуации, напр. в самолети, в болници или в близост до медицински уреди, горими материали, химикали и зони на възбуждане.

Спазвайте стриктно инструкциите в зоните с ограничен достъп.

Безопасност на пътя

Спазвайте локалните закони и разпоредби. Не ползвайте устройството по време на шофиране, безопасността на пътя е най-важна.

Смущения

Всяко безжично устройство може да е чувствително към смущения, които да повлияят на работата му.

Квалифициран сервис

Продуктът може да бъде поправян само от квалифициран специалист.

Зарядно устройство, батерия и други аксесоари

Моля, ползвайте батерия, зарядно устройство и други аксесоари, които са одобрени от производителя. Не свързвайте несъвместими продукти.

Използваната електрическа мрежа трябва да бъде близо до зарядното устройство / държача и лесно достъпна, така че да може да се използва като съоръжение за включване / изключване.

Защита на слуха

За да избегнете загуба на слуха, не слушайте музика или радио продължително време с висока сила на звука.

Водоустойчивост

Устройството не е водоустойчиво, затова го пазете сухо.

Среда на употреба

Устройството отговаря на препоръчаните емисионни стойности за радиовълни, когато се държи на минимално разстояние от 1,5 см от ухото. Когато носите телефона в калъф, щипка на колана и държач за колан, се уверете че не съдържа метал и че телефонът е леко отдалечен от тялото. Когато ползвате други аксесоари, не е възможно да се ползва в съответствие с насоките за радиочестоти. Ако не ползвате калъф и не държите телефона си на ухото, го дръжте най-малко на 2,5 см от тялото си, особено при трансфер на данни.

2. Технически характеристики на продукта

Устройството обработва Nano SIM карта.

Захранване:

- Входящо: (AC), 100 – 240 V – 50/60 Hz – 0.15 A
- Изходящо: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Тип батерия и волтаж: Литиево-йонна батерия, 3.7 V- 800 mAh

Тип мрежа: GSM 900/1800 MHz

SAR стойности: 0.452 W/Kg (глава) – 0.773 W/Kg (тяло)

Забележка: Действителното състояние на работа зависи от локалните условия, мрежата и навиците на потребителя.

3. Информация за клавишите

1. Десен десен бутон: В режим на готовност: Въведете имена. В режим Меню: за връщане към началния екран.

2. Леви програмируем клавиш: В режим на готовност: влезте в главното меню и изберете "OK" в други елементи от менюто

3. Бутон за повикване (Избиране): Обаждаме за старт и приемане. В режим на готовност отворете списъка на повикванията

4. Бутон за прекратяване на повикване: Натиснете и задръжте, за да включите или изключите.

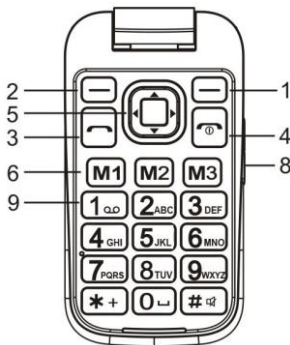
5. Бутони със стрелки: (превъртете в менюто) В режим на готовност могат да бъдат зададени различни функции в посоките.

6. Семейни номера: Можете да зададете 3 телефонни номера на специалните бутони.

7. SOS: В случай на спешност, като натиснете този бутон, можете да прекъснете контактите, които са предварително зададени за тази функция в устройството.

8. Клавиш за окачване: Увеличете или намалете силата на звука в режим на повикване

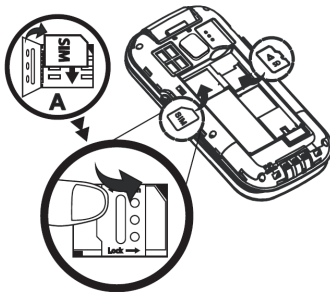
9. буквено-цифрова клавиатура: Натиснете съответните клавиши, за да въведете цифри, когато набирате или символите на числата, когато пишете текст.



4. Начало

4.1. Инсталация

1. Отворете и махнете защитния капак на телефона
2. Поставете SIM картата в устройството. Златните контакти на SIM картата с лицето надолу, а краищата се подравняват със съответните ръбове на SIM картата.
3. Поставете чипа на батерията в стърчащата метална точка в слота за батерията, поставете батерията и натиснете горната част надолу, докато батерията се захване в вдлъбнатината.
4. Поставете обратно задния капак.



4.2. Зареждане на батерията

Свържете зарядното устройство в телефона, а другия край в контакта. Ако устройството е включено по време на зареждане, иконката батерията ще се движи в десния ъгъл на дисплея. Зареждането е приключено, когато индикаторът за зареждане в горната дясна част свети. Ако зареждането е изключено, на дисплея се появява индикатор за зареждане. Когато зареждането приключи, откачете зарядното устройство от телефона.

Забележка: Когато зарядът на батерията е слаб, на дисплея се появява предупредително съобщение. Заредете батерията възможно най-бързо, за да избегнете неудобството от прекъсване на телефонен разговор. Вашето устройство може да се изключи автоматично, когато батерията е прекалено слаба.

4.3. Поддръжка на батерията

Устройството разполага с презареждаща се батерия. Когато не ползвате зарядното устройство, изключете го от контакта. Не оставяйте телефона да се зарежда по-дълго от една седмица. Температурата влияе на капацитета на батерията. Може да се наложи батерията да бъде охладена или затоплена преди зареждане. Ако

температурата на батерията е по-ниска от 0°C или по-висока от 45°C, не зареждайте батерията. Използвайте батерията по предназначение. Не свързвайте на късо полюсите на батерията. Не ползвайте повредена батерия. Ако използвате устройството при екстремни температурни условия, батерията няма да работи правилно и експлоатационният ѝ живот ще бъде намален. НЕ хвърляйте батерията в огън, спазвайте месните закони и разпоредби за изхвърляне на стари батерии.

5. Използване на вашето устройство

5.1. Захранване Вкл./Изкл.

1. Натиснете и задръжте бутона Вкл./Изкл, за да включите или изключите устройството.
2. Ако имате нужда от ПИН код след включване, въведете правилния ПИН. Ако въведете грешен номер, натиснете десния програмен клавиш, за да изтриете номера.
3. За да изключите телефона, натиснете и задръжте бутона за захранване, докато екранът се изключи

5.2. Осъществяване на повикване

Когато името на мрежовия доставчик се появи на дисплея, телефонът е готов да осъществява и приема повиквания.

В режим на готовност, натиснете цифровите клавиши, за да въведете номера, който искате, натиснете десния програмируем клавиш, за да изчистите грешни цифри, натиснете левия програмируем клавиш, за да стартирате повикването, ако зададеният номер е правилен.

За да въведете формат на международен телефонен номер, натиснете два пъти клавиша "*", докато на дисплея се появи знак "+".

5.3. Приемане на повикване

Когато входящо повикване е сигнализирано на вашето устройство, ако вашият доставчик на услуги поддържа дисплея на номера, на дисплея се показва номерът на повикващия или името на обаждания се (в зависимост от това дали сте го запазили в телефонния указател).

Натиснете клавиша за набиране или левия програмен клавиш и отговорете [Отговор] на входящото повикване.

5.4. Спешно повикване

Може веднага да осъществите спешно повикване без SIM карта. Различните мрежи могат да използват различни спешни номер, затова се свържете с вашия мрежов оператор.

5.5. Входящи съобщения

Когато получите съобщение, звуков сигнал или вибрация (както е конфигурирано по-рано в менюто) ще ви предупреди за това или на дисплея ще се появи графика. Натиснете левия екранен клавиш [Преглед] или ОК, за да видите съобщението, и десния програмен клавиш, за да се върнете в менюто за SMS, за да прочетете други входящи съобщения.

5.6. Камера

В режим Меню, изберете Камера, за да отворите камерата.

- Насочете обектива към обекта и коригирайте изображението.
- Направете снимката с средния (навигационен) клавиш.

Внимание! За да запазите изображенията, ви е необходима карта с памет.

5.7. Настройки на функцията SOS

За да зададете функцията SOS, отворете Меню > Настройки SOS.

- **SOS номера:** наберете номерата, изброени тук, като натиснете бутона SOS или изпратите SMS съобщение (ако е активно) на номерата в списъка. Алармената верига продължава, докато едно от номерата в списъка не отговори на повикването. Внимание! Не въвеждайте номер, в който получаването на повикване е автоматично.
- **Задайте текущо гласово съобщение:** В този елемент от менюто можете да запишете кратко гласово съобщение и устройството да го възпроизвежда, когато се извършва SOS повикване.

За да стартирате SOS алармата, натиснете и задръжте бутона SOS на гърба на устройството. За да отмените веригата, натиснете отново.

5.8. Парола за телефон

Паролата за телефона може да бъде 4-8-цифрен код, който предпазва устройството ви от неототоризирана употреба.

Паролата по подразбиране е "1122". Когато функцията е активна, телефонът ще поиска този код всеки път, когато го включите. За да защитите поверителността си, променете колкото е възможно по-скоро подразбиращата се парола (Меню> Настройки> Настройки за защита> Защита на телефона> Промяна на паролата). Задайте парола, която лесно можете да запомните.

6. Декларация за съответствие

Blaupunkt BS 06 отговаря на основните изисквания и съответните разпоредби Директива 2014/53/EU и 2011/65/EU. Декларацията за съответствие е достъпна на нашия уебсайт.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary
Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

За повече информация относно този продукт, посетете нашия уебсайт на адрес www.htmmobile.hu или www.blaupunkt.com.

Gyorsbeállítási útmutató

Mobiltelefon BS 06

Tartalomjegyzék

1. Biztonság.....	2
2. A készülék műszaki adatai	3
3. Billentyűk, készülék megjelenése	3
4. Első lépések	4
4.1. Telepítés	4
4.2 Az akkumulátor töltése	4
4.3 Az akkumulátor karbantartása	4
5. A készülék használata	5
5.1 Ki- bekapcsolás	5
5.2 Hívás indítása	5
5.3 Hívásfogadás	5
5.4 Segélyhívás	5
5.5 Bejövő üzenetek megtekintése	5
5.6 Kamera	5
5.7 SOS funkció beállításai	6
5.8 Telefon Jelszó	6
6. Megfelelőségi Nyilatkozat	6

1. Biztonság

Kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, mert annak figyelmen kívül hagyása veszélyes, akár illegális is lehet.

A készülék tulajdonosa felelős a készülék használatáért.

Korlátozott területek

Kapcsolja ki a készüléket, ha a mobiltelefon használata nem engedélyezett, vagy ha interferenciát vagy veszélyt okozhat, például repülőgépen, kórházakban vagy orvosi eszközök, üzemanyagok, vegyszerek vagy robbantási terület közelében. Tartsa be az utasításokat a korlátozott területeken.

Közüti biztonság

Tartsa be a helyi törvényeket és szabályozásokat. Ne használja a telefont vezetés közben, első a közúti biztonság.

Interferencia

Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny lehet az interferenciára, ami befolyásolhatja a teljesítményt.

Minősített szerviz

A terméket csak szakképzett személy javíthatja.

Töltő, akkumulátor és egyéb tartozékok

Csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátort, töltőt és egyéb tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson inkompatibilis termékeket.

Mivel a hálózati csatlakozó szolgál a készüléknek az elektromos hálózatról való leválasztására, a készüléket könnyen hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa.

Hallás védelem

A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszabb ideig nagy hangerőn a zenét, rádiót.

Vízállóság

A készülék nem vízálló, ezért tartsa szárazon.

Használati környezet

A berendezés megfelel a rádióhullámok javasolt kibocsátási értékeinek, ha azt a fűtől minimum 1,5 cm távolságra tartják. Ha a telefont tokban, övcsattal vagy tartón hordja, ügyeljen arra, hogy azok ne tartalmazzanak fémeket, és hogy a telefon általuk kissé eltávolodjon a testtől. Más tartozékok használata esetén nem biztosítható rádiófrekvenciás irányelveknek megfelelő működés. Ha Ön nem használ tokot és nem tartja a füléhez a telefont, tartsa legalább 2,5 cm-re a készülékét a testétől, különösen adatátvitel közben.

2. A készülék műszaki adatai

A készülék Nano SIM kártyát kezel.

Tápegység jellemzői:

- Bemenet: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.15 A
- Kimenet: (DC), 5 V- 1A – 5 W

Akkumulátortípus és feszültség:

Li-ion akkumulátor, 3.7 V- 800 mAh

Hálózat fajtája: GSM 900/1800 MHz

SAR érték: 0.452 W/Kg (Fej) – 0.773 W/Kg (Test)

Megjegyzés: A tényleges működési feltételek a helyi viszonyoktól, a hálózati környezettől, és a felhasználói szokásoktól függenek.

3. Billentyűk, készülék megjelenése

1. Jobb szoftvergomb: Készenléti módban: belépés a Nevekbe. Menü módban: visszalépés a kezdőképernyőre.

2. Bal szoftvergomb: Készenléti módban: belépés a Főmenübe, egyéb menüpontokban "OK" gomb

3. Hívás (tárcsázó) gomb: Hívás indítás és fogadás. Készenléti módban a Híváslista megnyitása

4. Hívás vége gomb: Nyomja meg és tartsa lenyomva a ki- és bekapcsoláshoz.

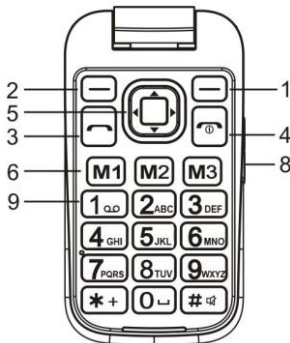
5. Navigáló gombok: (léptetés a menüben) Készenléti módban különböző funkció állítható be az irányokra.

6. Családi számok: Beállíthat 3 telefonszámot a dedikált gombokra.

7. SOS: Vészhelyzetben, a gomb megnyomásával riaszthatja a készülékben előzetesen erre a funkcióra beállított kontaktokat.

8. Hangerő gomb: Hívás módban a hangerő növelése és csökkentése

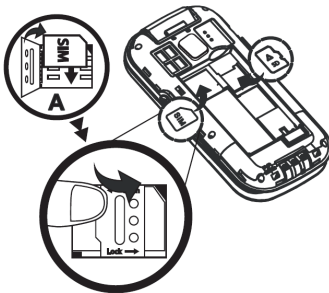
9. Alfánumerikus billentyűzet: nyomja meg a megfelelő gombokat a számok beviteléhez, amikor tárcsáz vagy a számokhoz tartozó karaktereket, amikor szöveget ír.



4. Első lépések

4.1. Telepítés

1. Távolítsa el a telefon hátlapját
2. Helyezze be a SIM-kártyát a készülékbe. A SIM-kártya arany érintkezői lefelé mutatnak, és az élek igazodnak a SIM-kártya megfelelő széleihez.
3. Helyezze az akkumulátor-érintkezőit az akkumulátor-nyílás kiálló fém pontjába, helyezze be az akkumulátort, és nyomja lefelé, amíg az akkumulátor nem illeszkedik teljesen a mélyedésbe.
4. Helyezze vissza a hátlapot.



4.2 Az akkumulátor töltése

Csatlakoztassa a töltőt a készülékhez, majd a másik végét dugja a konnektorba. Ha be van kapcsolva a készülék töltés közben, akkor az akkumulátor ikon mozog a kijelző jobb sarkában. A töltés befejeződött, ha a jobb felső sarokban a töltést jelző jel folyamatosan világít. Ha kikapcsolt állapotban tölti a készüléket, egy töltést jelző szimbólum jelenik meg a kijelzőn. Ha a töltés befejeződött, húzza ki a töltőcsatlakozót a készülékből. **Megjegyzés:** amikor az akkumulátor feszültség alacsony, a készülék figyelmeztető üzenetet jelenít meg a kijelzőn. Töltse fel az akkumulátort olyan hamar, amennyire csak tudja, a kellemetlenségek elkerülése érdekében, a készülék kikapcsolhat telefonbeszélgetés közben. Készüléke automatikusan kikapcsolhat, amikor túl alacsony az energiaszint.

4.3 Az akkumulátor karbantartása

A készülék újratölthető akkumulátorral rendelkezik, amikor az akkumulátor feszültség alacsony, akkor minél hamarabb töltse fel az akkumulátor élettartalmának növelése érdekében. Amikor nem használja a töltőt, akkor húzza ki az áramforrásból. A túltöltés rövidíti az akkumulátor élettartamát. Egy hétnél tovább semmiképpen se hagyja töltőn a telefont. A hőmérséklet befolyásolja az akkumulátor kapacitását. Az akkumulátornak

szükséges lehet hűtésre vagy melegítésre töltés előtt. Ha az akkumulátor hőmérséklete alacsonyabb, mint 0°C vagy magasabb, mint 45 °C, ne töltsen az akkumulátort. Az akkumulátort rendeltetésének megfelelően használja. Ne okozzon rövidzárlatot az akkumulátor pólusai között. Ne használjon sérült akkumulátort. Amennyiben extrém hőmérsékleti viszonyok közt használja készüléket, az akkumulátor nem fog megfelelően működni és az élettartama is csökken. NE dobja az akkumulátort tűzbe, kövesse a helyi törvényeket és szabályozásokat az elhasznált akkumulátor elhelyezésével kapcsolatosan.

5. A készülék használata

5.1 Ki- bekapcsolás

1. Tartsa lenyomva az Ki-Be kapcsoló gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához.
2. Ha bekapcsolás után PIN-kódot kér a készülék, írja be a helyes kódot. Ha rossz számot adott meg, nyomja meg a jobb oldali programbillentyűt a szám törléséhez.
3. A telefon kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot, amíg a képernyő kikapcsol.

5.2 Hívás indítása

Készenléti módban nyomja meg a megfelelő számbillentyűket a hívni kívánt telefonszám megadásához, nyomja meg **jobb szoftvergombot** a hibás számok törléséhez, nyomja meg a **bal szoftvergomb (Opciók)**, majd Hívás, vagy a **tárcsázó gombot** a hívás indításához, amennyiben a megadott szám helyes. Nemzetközi telefonszám-formátum megadásához nyomja meg kétszer a „*” gombot, amíg a „+” nemzetközi hívójel meg nem jelenik a kijelzőn.

5.3 Hívásfogadás

Amikor bejövő hívása van, a készülék a megfelelő módon riaszt, ha a szolgáltatója támogatja a hívószám kijelzést, akkor a kijelzőn megjelenik a hívó száma vagy a hívó neve (attól függően, hogy korábban elmentette-e a telefonkönyvbe).

Nyomja meg a **tárcsázó gombot** vagy a **bal oldali szoftvergombot** és válaszoljon [Válasz] a bejövő hívásra.

5.4 Segélyhívás

Segélyhívást SIM kártya nélkül is tud indítani. Különböző hálózatok eltérő segélyhívószámot használhatnak, ezzel kapcsolatba kérjük, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

5.5 Bejövő üzenetek megtekintése

Új üzenet érkezésekor, a készülék egy hangjelzést ad vagy rezeg (amit menüben korábban beállított) és egy felugró ablak jelenik meg a kijelzőn. Az üzenet megtekintéséhez nyomja meg a bal oldali [Nézet] vagy a jobb oldali programgombot az SMS menübe való visszatéréshez.

5.6 Kamera

Menü üzemmódban válassza a Kamera alkalmazást a fényképezőgép megnyitásához.

- Irányítsa a kamerát a lefényképezni kívánt tárgy felé.
- A kép elkészítéséhez, nyomja meg a középső (navigációs) gombot.

Figyelem! A képek mentéséhez memóriakártyára van szükség.

5.7 SOS funkció beállításai

Az SOS funkció beállításához lépjen a Menü > SOS beállítások menüpontba.

- **SOS számok:** az itt megadott telefonszámokat tárcsázza a készülék az SOS gomb megnyomása esetén, illetve SMS üzenetet küld (ha aktív a funkció) a listában szereplő számokra. A riasztási lánc addig tart, ameddig a listában szereplő számok valamelyike fogadja a hívást. Figyelem! Ne adjon meg olyan számot, ahol a hívás fogadása automatikus.
- **Kimenő hangüzenet:** Ebben a menüpontban rögzíthet egy rövid hangüzenetet, és a készülék SOS hívás kezdeményezésekor lejátsza azt.

Az SOS riasztás indításához nyomja meg a készülék hátulján található SOS gombot hosszan. A láncolat megszakításához nyomja meg ismét.

5.8 Telefon Jelszó

A telefon jelszó 4-8 számjegyből álló kód lehet, mely védi készülékét a jogosulatlan használattól.

A gyári alapértelmezett jelszó „1122”. Ha a funkció aktív, a telefon minden bekapcsoláskor kéri ezt a kódot. Az adatai védelme érdekében, változtassa meg az alapértelmezett jelszót (Menü > Beállítások > Biztonsági beállítások > Telefon biztonság > Jelszómódosítás), amint lehetséges. Olyan jelszót állítson be, amit könnyen meg tud jegyezni.

6. Megfelelőségi Nyilatkozat

A Blaupunkt BS 06 modellszámú készülék megfelel az 2014/53/EU, valamint a 2011/65/EU számú RoHs irányelv alapvető követelményeinek, és idevonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a honlapunkon.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by
EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

A készülékkel kapcsolatos bővebb információért, keresse fel honlapunkat:
www.htmmobile.hu vagy www.blaupunkt.com

Stručný návod na obsluhu

Mobilný telefón BS 06

Obsah

1. Bezpečnosť	2
2. Technické údaje	3
3. Tlačidlá, súčasti zariadenia	3
4. Prvé kroky	3
4.1. inštalácia	3
4.2. Nabíjanie batérie	4
4.3 Údržba batérie	4
5. Používanie zariadenia	5
5.1 Zapnutie – vypnutie	5
5.2 Volanie	5
5.3 Prijatie hovoru	5
5.4 Tiesňové volanie	5
5.5 Prijaté správy	5
5.6 Fotoaparát	5
5.7 SOS nastavenia	6
5.8 Heslo telefónu	6
6. Vyhlásenie o zhode	6

1. Bezpečnosť

Prosíme vás, prečítajte si tieto bezpečnostné informácie. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné alebo v rozpore s právnymi predpismi.

Majiteľ zariadenia je zodpovedný za používanie zariadenia.

Vypnite tam, kde je používaní prístroje zakázáno

V miestach, kde není povoleno používaní mobilních telefonů nebo kde může přístroj způsobit rušení či nebezpečí, například v letadle, v nemocnicích a v blízkosti zdravotnických přístrojů, paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádí odstřely za pomoci trhavin, přístroj vypínejte. V místech s omezeními dodržujte všechny pokyny.

Bezpečnost silničního provozu především

Dodržujte všechny místní zákony. Během jízdy mějte ruce stále volné pro řízení vozu. Při řízení mějte na paměti především bezpečnost silničního provozu.

Rušivé vlivy

Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivňovat jejich provoz.

Kvalifikovaný servis

Instalovat a opravovat tento výrobek mohou pouze kvalifikované osoby.

Baterie, nabíječky a jiné příslušenství

Používejte pouze baterie, nabíječky a jiné příslušenství schválené společností výrobce k používání s tímto přístrojem. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.

Použitá síťová zásuvka sa musí nachádzať v blízkosti nabíjačky / držáka a musí byť ľahko prístupná, aby sa mohla používať ako zariadenie na zapnutie / vypnutie.

Udržujte přístroj v suchu

Tento přístroj není vodotěsný. Udržujte jej v suchu.

Chraňte si sluch

Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk.

Uživatelské prostredie

Zariadenie spĺňa medzinárodné smernice o vystavení rádiovým vlnám. Neprekračuje odporúčané limity. Držte zariadenie vo vzdialenosti minimálne 1,5 cm od ucha. Keď mobilný telefón nosíte v puzdre, na opasku alebo v držiake, dbajte na to, aby tieto veci neobsahovali kov a tiež na to, aby telefón bol trochu ďalej od tela. Pokiaľ sa používajú iné ako odporúčané príslušenstvá, výrobca nezaručuje smerniciam vyhovujúce frekvencie. Keď nepoužívate puzdro, držte zariadenie minimálne vo vzdialenosti 2,5 cm od tela, hlavne pri prenose dát.

2. Technické údaje

Prístroj spracováva Nano SIM kartu.

Typová jednotka

- Vstup: (AC), 100 – 240 V – 50/60 Hz – 0.15 A
- Výstup: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Typ batérie a napätie: Batéria Li-ion, 3,7 V - 800 mAh

Typ siete: GSM 900/1800 MHz

Hodnoty SAR: 0.452 W/kg (Hlava), 0.773 W/kg (Telo)

Poznámka: Reálne užívateľské podmienky závisia od miestnych podmienok, prostredia siete a od zvyklostí užívateľa.

3. Tlačidlá, súčasti zariadenia

1. Tlačidlo softvéru – vpravo: V pohotovostnom režime: vstup do sekcie Mená. V režime Menu : návratk úvodnej obrazovke

2. Tlačidlo softvéru – vľavo: V pohotovostnom režime: vstup do Hlavné menu, v iných menu bodoch tlačidlo „OK“

3. Tlačidlo Volanie: Volanie a prijatie hovoru. V pohotovostnom režime otvorenie Zoznamu volaní

4. Tlačidlo Koniec volania: Zatlačte a podržte zatlačené pre zapnutie a vypnutie

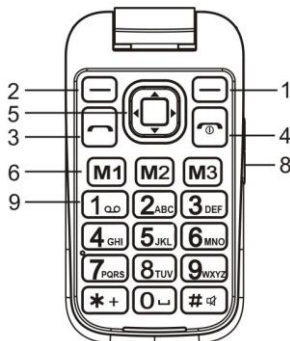
5. Navigačné tlačidlá (postupovanie v Menu). V pohotovostnom režime sa dajú nastaviť rôzne funkcie na daný smer

6. Rodinné čísla: Môžete priradiť 3 telefónne čísla vyhradeným tlačidlám.

7. SOS: V prípade núdze zatlačením tohto tlačidla môžete aktivovať alarm a volanie na vopred nastavené čísla

8. Tlačidlo hlasitosti: V režime volanie zvyšovanie a znižovanie hlasitosti

9. alfanumerická klávesnica: zatlačte potrebné tlačidlá pre vyznačenie čísel, keď vytáčate číslo, alebo zatlačte charaktery, ktoré sa nachádzajú na tlačidle, keď píšete text.



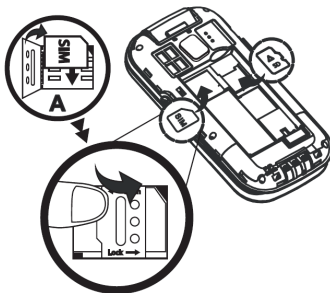
4. Prvé kroky

4.1. inštalácia

1. Otvorte a odstráňte zadný ochranný kryt telefónu
2. Vložte kartu SIM do zariadenia. Zlaté kontakty na karte SIM smerujú nadol a okraje sú zarovnané so zodpovedajúcimi okrajmi karty SIM.

3. Vložte čip batérie do vyčnievajúceho kovového bodu v štrbine na batériu, vložte batériu a zatlačte hornú časť nadol, kým batéria nezapadne do vybrania.

4. Nasadte späť zadný kryt.



4.2 Nabíjanie batérie

Menší koniec nabíjačky zapojte do viacúčelového konektora na zariadení a väčší koniec do elektrickej zásuvky. Keď je zariadenie v zapnutom stave, v pravom rohu displeja sa pohybuje ikona. Keď je nabíjanie dokončené, ikona v pravom hornom rohu nepretržite svieti. Keď sa nabíja zariadenie vo vypnutom stave, objaví sa na displeji symbol nabíjania. Keď sa nabíjanie skončilo, vytiahnite koniec nabíjačky zo zariadenia.

Poznámka: keď nabitie batérie je nízke, na displeji zariadenia sa objaví upozornenie. Nabite batériu podľa možnosti čím skôr, aby ste predišli možným problémom. Zariadenie sa môže vypnúť počas telefonického hovoru. Zariadenie sa vypne, keď stav nabitia batérie je príliš nízky.

Keď sa zariadenie dlhodobo používa na nízkom stupni nabitia, môže to negatívne ovplyvniť životnosť batérie a jeho kvalitu.

Z dôvodu správneho fungovania zariadenia používajte len nabíjačky schválené výrobcom.

Počas nabíjania je zakázané odstraňovať batériu.

Pred prvým použitím nabíjajte zariadenie minimálne 4 hodiny. Toto môže zvýšiť jej životnosť aj v prípade dlhšieho cyklu používania.

4.3 Údržba batérie

Zariadenie obsahuje batériu, ktorú je možné opakovane nabíjať. Keď je napätie v batérii nízke, je treba ju nabiť čím skôr. Predlžuje to životnosť batérie.

Keď sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju z elektrickej siete. Prílišné nabitie skracuje životnosť batérie. Nikdy nenechávajte telefón na nabíjačke dlhšie ako jeden týždeň.

Teplota prostredia má vplyv na kapacitu batérie.

Môže nastať situácia, že batériu bude treba ochladiť alebo zohriať pred začatím nabíjania. Keď je teplota batérie nižšia ako 0 °C , alebo vyššia ako 45 °C, nenabíjajte batériu. Batériu používajte len na určený účel. Zabráňte tomu, aby vznikol skrat medzi pólmí batérie.

Nepoužívajte poškodenú batériu.

Keď používate zariadenie v extrémnych teplotách, batéria nebude riadne fungovať a zníži sa životnosť batérie.

Nevhadzujte batériu do ohňa. Dodržiavajte miestne zákony a predpisy v súvislosti s likvidáciou batérií.

5. Používanie zariadenia

5.1 Zapnutie – vypnutie

1. Jednotku zapnete alebo vypnete stlačením a podržaním tlačidla End / On-Off.
2. Ak po zapnutí potrebujete kód PIN, zadajte správny kód PIN. Ak zadáte nesprávne číslo, číslo vymažete stlačením pravého softvérového tlačidla.
3. Ak chcete telefón vypnúť, stlačte a podržte vypínač, kým sa obrazovka nevypne

5.2 Volanie

V pohotovostnom režime zatlačte číselné tlačidlá zodpovedajúce vybranému telefónnemu číslu, zatlačte **pravé softvérové tlačidlo** keď chcete vymazať chybné čísla. Zatlačte **ľavé softvérové tlačidlo (Opcie)**, potom Volanie, potom stredné navigačné tlačidlo a znovu ľavé softvérové tlačidlo (Výber), alebo vytáčacie tlačidlo, pokiaľ je udané číslo správne. Ak chcete zadať formát medzinárodného telefónneho čísla, stlačte dvakrát tlačidlo [*], kým sa na displeji nezobrazí [+] medzinárodný volací znak.

5.3 Prijatie hovoru

Keď je váš prístroj upozornený na prichádzajúci hovor, ak poskytovateľ služieb podporuje zobrazenie čísla, na displeji sa zobrazí číslo volajúceho alebo meno volajúceho (v závislosti od toho, či ste ho uložili do telefónneho zoznamu).

Stlačte tlačidlo vytáčania alebo ľavé softvérové tlačidlo a na prichádzajúci hovor odpovedzte [Prijat].

5.4 Tiesňové volanie

Tiesňové volanie môžete uskutočniť aj bez SIM karty. Siete môžu používať odlišné telefónne čísla, preto za účelom zistenia týchto čísel sa informujte u svojho poskytovateľa služieb.

5.5 Prijaté správy

Keď dostanete správu, upozorní vás na to pípnutie alebo vibrácia (ako bolo predtým nakonfigurované v ponuke) alebo sa na displeji zobrazí grafika. Stlačením ľavého softvérového tlačidla [Zobraziť] alebo OK zobrazíte správu a pravým softvérovým tlačidlom sa vrátite do ponuky SMS, aby ste si prečítali ďalšie prichádzajúce správy.

5.6 Fotoaparát

V režime Menu otvorte fotoaparát zvolením Fotoaparát.

- Nasmerujte objektív na objekt a upravte záber.

- Fotografujte pomocou stredného (navigačného) tlačidla.

Pozor! Na uloženie obrázkov potrebujete pamäťovú kartu.

5.7 SOS nastavenia

Pre nastavenie SOS funkcií postupujte nasledovne: Menu > SOS nastavenia.

- **Číslo SOS:** V prípade zatlačenia tlačidla SOS, zariadenie vytáča zadané číslo alebo pošle SMS (pokiaľ je táto funkcia aktivovaná). Volanie pokračuje dovtedy, kým niektoré číslo neprijme hovor. Pozor! Nezadávať také číslo, kde príjem volaní prebieha automaticky.
- **Nastaviť prebiehajúcu hlasovú správu:** V tejto položke ponuky môžete zaznamenať krátku hlasovú správu a zariadenie ju prehrá, keď sa uskutoční SOS hovor.

Ak chcete začať s SOS tlačidlo SOS na zadnej strane držať prístroj. Tlačová reťaz opäť zrušiť.

5.8 Heslo telefónu

Heslo telefónu je číselný kód, ktorý pozostáva zo 4-8 čísel. Chráni vaše zariadenie pred neoprávnenými užívateľmi.

Výrobné heslo je „1122“. Keď je zariadenie zapnuté, telefón bude pýtať tento kód pri každom zapnutí. Kvôli ochrane údajov zmeňte toto heslo (Menu > Nastavenia > Bezpečnosť > Bezpečnosť telefónu > Zmena hesla), akonáhle bude možné. Nastavte také heslo, ktoré si ľahko zapamätáte.

6. Vyhlásenie o zhode

Výrobok – model číslo Blaupunkt BS 06- spĺňa základné požiadavky a vyhovuje smerniciam 2014/53/EU, tiež požiadavkám 2011/65/EU RoHS. Vyhlásenie o zhode je dostupné na našej webovej stránke.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft. - 1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Podrobný návod na obsluhu zariadenia nájdete na našej webovej stránke:

www.htmmobile.hu alebo www.blaupunkt.com

Przewodnik szybkiej instalacji

Telefon komórkowy BS 06

Spis treści

1. Bezpieczeństwo	2
2. Dane techniczne urządzenia	3
3. Klawiatura, wygląd urządzenia.....	3
4. Pierwsze kroki	4
4.1 Instalacja	4
4.2 Ładowanie akumulatora.....	4
4.3 Informacje dotyczące akumulatora.....	4
5. Używanie urządzenia	5
5.1 Włączanie i wyłączanie	5
5.2 Nawiązywanie połączeń	5
5.3 Odbieranie połączeń	5
5.4 Połączenie alarmowe	5
5.5 Skrzynka Odbiorcza	5
5.6 Aparat fotograficzny	6
5.7 Ustawienia funkcji SOS.....	6
5.8 Hasło telefonu	6
6. Deklaracja zgodności	6

1. Bezpieczeństwo

Prosimy uważnie przeczytać zasady bezpieczeństwa, ich lekceważenie może być niebezpieczne lub nawet nielegalne.

Właściciel urządzenia jest odpowiedzialny za korzystanie z urządzenia.

Przestrzegaj nakazów wyłączenia urządzeń

Urządzenie należy wyłączyć tam, gdzie używanie telefonów komórkowych jest niedozwolone bądź może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo, na przykład w samolocie, w szpitalu, w pobliżu sprzętu medycznego, paliw, chemikaliów lub w miejscach, w których odpalane są ładunki wybuchowe. Stosuj się do wszystkich instrukcji w obszarach, w których obowiązują ograniczenia.

Najważniejsze jest bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.

Zakłócenia

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń.

Profesjonalny serwis

Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.

Baterie, ładowarki i inne akcesoria

Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez producent do użytku z tym urządzeniem. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.

Gniazdo zasilania sieciowego musi znajdować się blisko ładowarki / uchwytu i być łatwo dostępne, aby mogło być używane jako urządzenie do włączania / wyłączenia.

Urządzenie powinno być zawsze suche

To urządzenie nie jest wodoodporne. Chroń je przed wilgocią.

Chroń słuch

Nie słuchaj głośnej muzyki przez długi czas, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Zachowaj ostrożność, trzymając urządzenie przy uchu, gdy głośnik jest włączony.

Środowisko pracy

Urządzenie jest zgodne z proponowanymi wartościami emisji fal radiowych, jeśli jest oddalone od ucha co najmniej 1,5 cm. Jeśli telefon jest przechowywany w futerale, etui lub zawieszce, prosimy się upewnić, że nie zawierają one elementów metalowych i pomagają w oddaleniu telefonu od naszego ciała. Przy użyciu innych akcesoriów nie jest zapewnione odpowiednie działanie zgodne z dyrektywami promieniowania o częstotliwości radiowej. Jeśli Pani/Pan nie używa futerału i nie przykładają telefonu do ucha, prosimy zachować co najmniej 2,5 cm pomiędzy urządzeniem a ciałem, zwłaszcza podczas transferu danych.

2. Dane techniczne urządzenia

Urządzenie obsługuje Nano SIM kartę.

Właściwości zasilacza:

- Wejście: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.15 A
- Wyjście: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Akumulator i napięcie: Li-ion akumulator, 3.7 V- 800 mAh

Typ sieci: GSM 900/1800 MHz

Wartość SAR: 0.452 W/Kg (Głowa), 0.773 W/Kg (Ciało)

Uwaga: Rzeczywiste warunki pracy są zależne od warunków lokalnych, środowiska sieciowego oraz nawyków użytkownika.

3. Klawiatura, wygląd urządzenia

1. Prawy przycisk funkcyjny: W trybie czuwania: wejście do Książki telefonicznej. W trybie menu: powrót do ekranu głównego.

2. Lewy przycisk funkcyjny: W trybie czuwania: wejście do ekranu głównego, w innych pozycjach menu przycisk „OK”

3. Przycisk połączenia (wybieranie) Nawiązywanie i odbieranie połączeń. W trybie czuwania otworzy listę połączeń.

4. Przycisk rozłączania: Przytrzymanie włączy/wyłączy telefon.

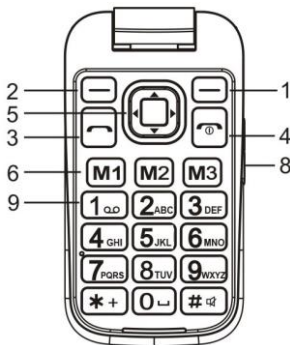
5. Przyciski góra, dół (przycisk nawigacyjny w menu) W trybie czuwania jest możliwość ustawienia na nich funkcji.

6. Numery rodzinne: Możesz przypisać 3 numery telefonów do dedykowanych przycisków.

7. SOS: W sytuacjach alarmowych, po przytrzymaniu przycisku, wcześniej ustawione na tą funkcję kontakty zostaną powiadomione.

8. Klawisz głośności: W trakcie połączenia zmniejsza lub zwiększa głośność

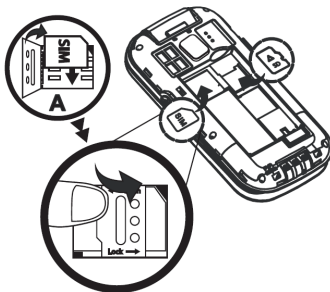
9. Klawiatura alfanumeryczna: prosimy o naciśnięcie odpowiednich przycisków przy wprowadzeniu numerów, lub naciśnięcie dostosowanych do nich znaków, przy wprowadzaniu tekstu.



4. Pierwsze kroki

4.1 Instalacja

1. Otwórz i zdejmij tylną pokrywę ochronną telefonu
2. Włóż kartę SIM do urządzenia. Złote styki na karcie SIM są skierowane w dół, a krawędzie są wyrównane z odpowiednimi krawędziami karty SIM.
3. Włóż układ baterii do wystającego metalowego punktu w gnieździe baterii, włóż baterię i popchnij górę w dół, aż bateria zatrzaśnie się we wnęce.
4. Załóż z powrotem tylną pokrywę.



4.2 Ładowanie akumulatora

Ładowarkę trzeba podłączyć do urządzenia, a następnie podłączyć drugi koniec do gniazdka elektrycznego. Jeśli urządzenie jest włączone podczas ładowania, ikona baterii miga w prawym górnym rogu wyświetlacza. Ładowanie jest zakończone, gdy ikona przestanie migać w prawym górnym rogu. Jeśli urządzenie jest wyłączone, podczas ładowania pojawi się symbol baterii na wyświetlaczu. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, należy odłączyć kabel ładowarki od telefonu.

Uwaga: gdy poziom akumulatora będzie niski, pojawi się komunikat ostrzegawczy na wyświetlaczu. Prosimy naładować baterie jak najszybciej, aby uniknąć niedogodności, urządzenie może się wyłączyć w trakcie połączenia. Urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy poziom energii będzie zbyt niski. Jeśli akumulator jest używany na stale niskim poziomie, może to niekorzystnie wpływać na jego żywotność, jakość. Aby zapewnić poprawne działanie, należy używać wyłącznie ładowarek zatwierdzonych przez producenta. Nie wyjmować baterii podczas ładowania. Przed pierwszym użyciem urządzenia, ładować co najmniej 4 godziny, może to zwiększyć wydajność po kilku cyklach naładowania i rozładowania.

4.3 Informacje dotyczące akumulatora

Urządzenie posiada akumulator ponownego ładowania, gdy napięcie akumulatora spadnie

na poziom niski, należy jak najszybciej doładować w celu zwiększenia żywotności akumulatora. Jeśli ładowarka nie jest używana, należy odłączyć ją od źródła zasilania. Przeładowanie skraca żywotność baterii. W żadnym wypadku nie zostawiać telefonu podpiętego do ładowarki dłużej niż jeden tydzień. Temperatura wpływa na wydajność akumulatora. Akumulator może wymagać chłodzenia lub ogrzania przed ładowaniem. Jeśli temperatura akumulatora jest niższa niż 0°C lub wyższa niż 45 °C, nie ładować akumulatora! Prosimy używać akumulator zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie doprowadzać do zwarcia pomiędzy biegunami akumulatora. Nie używać uszkodzonego akumulatora. Jeśli urządzenie będzie używane w ekstremalnych temperaturach, akumulator nie będzie działał poprawnie oraz jego żywotność się skróci. NIE wyrzucać baterii do ognia, należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji zużytych akumulatorów.

5. Używanie urządzenia

5.1 Włączanie i wyłączanie

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk End / On-Off, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
2. Jeśli potrzebujesz kodu PIN po włączeniu zasilania, wprowadź poprawny PIN. Jeśli wprowadzisz niewłaściwy numer, naciśnij prawy klawisz funkcyjny, aby go usunąć.
3. Aby wyłączyć telefon, naciśnij i przytrzymaj klawisz wyłącznika, aż ekran się wyłączy

5.2 Nawiązywanie połączeń

W trybie czuwania, prosimy przycisnąć odpowiednie przyciski z liczbami wprowadzając tym sposobem wybrany numer telefonu – naciskając na **prawy przycisk funkcyjny** można skasować błędnie wprowadzone cyfry – następnie nacisnąć na **lewy przycisk funkcyjny (Opcje)**, po zakończeniu rozmowy, dialer lub prawy przycisk, aby nawiązać połączenie, jeśli wprowadzony numer. Aby wprowadzić międzynarodowy format numeru telefonu, naciśnij dwukrotnie klawisz [*], aż na wyświetlaczu pojawi się [+] międzynarodowy znak wywoławczy.

5.3 Odbieranie połączeń

Gdy połączenie przychodzące zostanie powiadomione przez urządzenie, jeśli usługodawca obsługuje wyświetlanie numeru, wyświetlacz pokazuje numer dzwoniącego lub nazwę dzwoniącego (w zależności od tego, czy zapisałeś je w książce telefonicznej).

Naciśnij klawisz wybierania lub lewy klawisz funkcyjny i odbierz [Odbierz] na połączenie przychodzące.

5.4 Połączenie alarmowe

Połączenia alarmowe mogą być wykonywane bez karty SIM. Numery alarmowe mogą się różnić zależnie od sieci, w tej kwestii prosimy skontaktować się z operatorem sieci.

5.5 Skrzynka Odbiorcza

Po otrzymaniu wiadomości zostanie wyświetlony ostrzeżenie dźwiękowe lub wibracyjne (zgodnie z wcześniejszą konfiguracją w menu) lub na wyświetlaczu pojawi się grafika. Naciśnij lewy klawisz funkcyjny [Wyświetl] lub OK, aby wyświetlić wiadomość, a prawy klawisz funkcyjny, aby powrócić do menu SMS i przeczytać inne wiadomości przychodzące.

5.6 Aparat fotograficzny

W trybie menu wybierz opcję Kamera, aby otworzyć kamerę.

- Skieruj obiektyw w stronę obiektu i wyreguluj obraz.
- Zrób zdjęcie za pomocą środkowego przycisku (Nawigacja).

Uwaga! Aby zapisać obrazy, potrzebujesz karty pamięci.

5.7 Ustawienia funkcji SOS

Aby ustawić funkcje SOS, należy wejść do Menu > Ustawienia funkcji SOS.

- **Numery SOS:** na tutaj podane numery będzie dzwoniło urządzenie po naciśnięciu przycisku SOS oraz wyśle wiadomość SMS (jeśli funkcja jest aktywna) na numery z listy. Łańcuch alarmowy trwa tak długo, aż ktoś z listy nie odbierze telefonu. Ostrzeżenie! Nie podawać numeru, na którym połączenie zostanie odebrane automatycznie.
- **Ustaw trwającą wiadomość głosową:** w tej pozycji menu możesz nagrać krótką wiadomość głosową, a urządzenie odtworzy ją po nawiązaniu połączenia SOS.

Aby rozpocząć SOS Alarm przycisk SOS z tyłu do trzymania urządzenia. Prasa łańcucha, aby anulować.

5.8 Hasło telefonu

Hasło telefonu może się składać z od 4-8 cyfr, które zabezpieczą urządzenie przed nieautoryzowanym użyciem.

Fabryczne hasło domyślne to „1122”. Jeśli funkcja jest aktywna, telefon prosi o kod przy każdym włączeniu. Aby uchronić swoje dane, należy zmienić domyślne hasło (Menu> Ustawienia> Zabezpieczenia> Zabezpieczenia telefonu> Zmień hasło) jak najszybciej. Prosimy ustawić hasło, które będzie łatwe do zapamiętania.

6. Deklaracja zgodności

Urządzenie oznaczone numerem modelu Blaupunkt BS 06 odpowiada zasadniczym wymaganiom oraz odpowiednim przepisom dyrektyw RoHS o numerze 2014/53/EU oraz 2011/65/EU. Deklaracja zgodności jest dostępna na naszej stronie internetowej.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.- 1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Szczegółową instrukcję można zobaczyć na naszej stronie internetowej:

www.htmmobile.hu lub www.blaupunkt.com

Stručný návod k obsluze

Mobilní telefon BS 06

Obsah

1. Bezpečnost.....	2
2. Popis a technická specifikace zařízení	3
3. Tlačítka, součásti zařízení	3
4. První kroky	4
4.1. Instalace	4
4.2. Nabíjení baterie.....	4
4.3. Péče o baterii.....	4
5. Ovládání telefonu	5
5.1 Zapnutí a vypnutí telefonu.....	5
5.2 Volání.....	5
5.3 Přijetí hovoru	5
5.4 Tísňové volání.....	5
5.5 Doručené zprávy.....	5
5.6. Fotoaparát.....	5
5.7 SOS nastavení	6
5.8 Bezpečnostní kód.....	6
6. Prohlášení o shodě	6

1. Bezpečnost

Seznamte se s bezpečnostními pravidly používání mobilního telefonu. Jejich nedodržování může být nebezpečné nebo dokonce protizákonné.

Majitel přístroje nese odpovědnost za správné použití mobilního telefonu.

Vypněte tam, kde je používání přístroje zakázáno

V místech, kde není povoleno používání mobilních telefonů nebo kde může přístroj způsobit rušení či nebezpečí, například v letadle, v nemocnicích a v blízkosti zdravotnických přístrojů, paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádí odstřely za pomoci trhavin, přístroj vypínejte. V místech s omezeními dodržujte všechny pokyny.

Bezpečnost silničního provozu především

Dodržujte všechny místní zákony. Během jízdy mějte ruce stále volné pro řízení vozu. Při řízení mějte na paměti především bezpečnost silničního provozu.

Rušivé vlivy

Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivňovat jejich provoz.

Kvalifikovaný servis

Instalovat a opravovat tento výrobek mohou pouze kvalifikované osoby.

Baterie, nabíječky a jiné příslušenství

Používejte pouze baterie, nabíječky a jiné příslušenství schválené společností výrobce k používání s tímto přístrojem. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.

Použitá síťová zásuvka musí být v blízkosti nabíječky / držáku a snadno přístupná, aby mohla být použita jako zařízení pro zapnutí / vypnutí.

Udržujte přístroj v suchu

Tento přístroj není vodotěsný. Udržujte jej v suchu.

Chraňte si sluch

Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk. Když je zapnut reproduktor a držíte telefon u ucha, buďte opatrní.

Uživatelské prostředí

Zařízení nepřekračuje povolené limity vyzařování rádiových vln pokud je držen ve vzdálenosti min. 1.5 cm od ucha. Pokud nosíte telefon v pouzdře, nebo na opasku, dohlédněte na to, aby neobsahovali kovové součásti a aby telefon nebyl zcela u těla. V případě použití nesprávných doplňků není možné zaručit fungování ve shodě se směrnici povolených limitů rádiových vln. Pokud nemáte telefon v pouzdře nebo zrovna netelefonujete, držte zařízení alespoň 2.5 cm od těla, zejména v okamžiku přenosu dat.

2. Popis a technická specifikace zařízení

Zařízení zpracovává Nano SIM kartu.

Specifikace napájení:

- Intrare: (AC), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.15 A
- lešire: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Typ akumulátoru a napětí: Baterie Li-ion, 3.7 V - 800 mAh

Frekvenční pásmo: GSM 900/1800 MHz

Hodnota SAR: 0.452 W/Kg (cap) – 0.773 W/Kg (corp)

Poznámka: Skutečné hodnoty se od těchto příkladných mohou lišit závislosti od použité sítě, okolního prostředí a způsobu použití.

3. Tlačítka, součásti zařízení

1. Pravé funkční tlačítko: V pohotovostním režimu spustí kontakty V menu návrat na domovskou obrazovku.

2. Levé funkční tlačítko: V pohotovostním režimu otevře hlavní menu, jinak slouží jako potvrzení výběru nebo aktivace vybrané funkce „OK“

3. Tlačítko pro zahájení a příjem hovoru
Přijmutí hovoru stiskem tlačítka V pohotovostním režimu zobrazí historii

4. Ukončení nebo: odmítnutí hovoru
zapnutí/vypnutí telefonu dlouhým stiskem

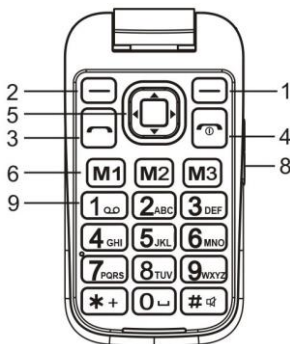
5. Navigační tlačítka nahoru/dolů V pohotovostním režimu lze programovat různé funkce.

6. Rodinná čísla: Můžete nastavit 3 telefonní číslo na vyhrazená tlačítka.

7. Tlačítko SOS Pro nouzové přivolání pomoci. Telefon začne automaticky vytáčet přednastavená čísla ze seznamu

8. Tlačítko hlasitosti: Regulace hlasitosti při hovoru.

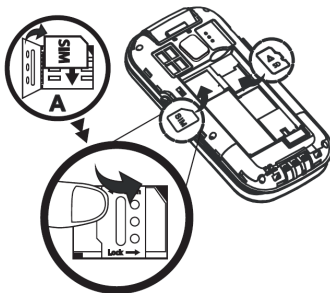
9. alfanumerická klávesnice: Vložte telefonní číslo pomocí číselných tlačítek, nebo zadejte text zprávy.



4. První kroky

4.1. Instalace

1. Otevřete a sejměte zadní kryt telefonu
2. Vložte SIM do zařízení. Zlaté kontakty na kartě SIM směřují dolů a okraje jsou zarovnaný s odpovídajícími okraji karty SIM.
3. Vložte čip baterie do vyčnívajícího kovového bodu ve slotu pro baterii, vložte baterii a zatlačte horní část dolů, dokud baterie nezapadne do vybrání.
4. Nasadte zpět zadní kryt.



4.2 Nabíjení baterie

Nejdříve připojte nabíječku k zařízení a poté do síťové zásuvky. V zapnutém stavu je stav nabití baterie indikován pohyblivou ikonou v pravém horním rohu obrazovky telefonu. Když se nabíjení ukončí, signalizační ikona v pravém horním rohu zůstane statická. Ikona stavu baterie na obrazovce informuje o stavu procesu nabíjení, když je telefon ve vypnutém stavu. Po úplném nabití baterie odpojte nabíječku.

Poznámka: Telefon Vás sám upozorní zprávou na obrazovce, když je baterie téměř vybitá. V takovém případě ji co nejrychleji nabíjte, aby jste předešli případným nepříjemnostem, telefon totiž může vypnout během hovoru. Pokud je baterie téměř vybitá, může dojít k vypnutí přístroje automaticky. Nepoužívejte přístroj s téměř vybitou baterií příliš dlouho, může to mít negativní vliv na životnost baterie. Vždy používejte jen originální nabíječky dodané výrobcem. Při nabíjení musí baterie zůstat v telefonu. Před prvním uvedením do provozu nabíjejte zařízení alespoň 4 hodiny. Můžete tím zvýšit efektivitu baterie po několika nabíjecích cyklech.

4.3 Péče o baterii

Vaše zařízení je provozováno s nabíjecí baterií. Když je baterie téměř vybitá, co nejrychleji ji nabíjte, v zájmu prodloužení životnosti. Pokud nabíječku nepoužíváte, vytáhněte síťový

přívod ze zásuvky. Přebíjení zkracuje životnost akumulátorů. Doba nabíjení nesmí přesáhnout týden. Extrémní teploty mají nepříznivý vliv na nabíjitelnost baterie. Baterie může vyžadovat zahřívání nebo chlazení před zahájením nabíjení, pokud je teplota baterie mimo rozmezí 0-45 °C. Baterii používejte dle jejího účelu. Baterii nezkratujte. Nepoužívejte poškozenou baterii. Používání telefonu při extrémních teplotách poškozuje baterii a zkracuje její životnost. Baterii nevhazujte do ohně, dodržujte místní zákony, předpisy a nařízení týkající se likvidace baterií.

5. Ovládání telefonu

5.1 Zapnutí a vypnutí telefonu

1. Stisknutím a podržením tlačítka End / On-Off jednotku zapnete nebo vypnete.
2. Pokud po zapnutí potřebujete kód PIN, zadejte správný kód PIN. Pokud zadáte nesprávné číslo, číslo vymažete stisknutím pravého kontextového tlačítka.
3. Chcete-li telefon vypnout, stiskněte a podržte vypínač, dokud se obrazovka nevypne

5.2 Volání

V pohotovostním režimu pomocí klávesnice telefonu zadejte požadované číslo a poté stisknete zelené tlačítko. Pokud jste se při zadávání spletli, stačí stisknout Pravé funkční tlačítko (**Smazat**), pak volání nebo tlačítko vytáčení umístí hovor, pokud je uvedené číslo bylo správné. Chcete-li zadat formát mezinárodního telefonního čísla, stiskněte dvakrát tlačítko [*], dokud se na displeji neobjeví [+] mezinárodní volací značka.

5.3 Přijetí hovoru

Pokud je váš přístroj upozorněn na příchozí hovor, pokud váš poskytovatel služeb podporuje zobrazení čísla, na displeji se zobrazí číslo volajícího nebo jméno volajícího (v závislosti na tom, zda jste jej uložili do telefonního seznamu).

Stiskněte tlačítko vytáčení nebo levé kontextové tlačítko a přijměte [Přijmout] na příchozí hovor.

5.4 Tísňové volání

Tísňová volání můžete provádět i bez vložené SIM karty. Čísla tísňových linek se mohou v různých oblastech lišit. Prosím, kontaktujte poskytovatele služeb pro další informace.

5.5 Doručené zprávy

Když obdržíte zprávu, upozorní vás na to pípnutí nebo vibrace (jak bylo dříve nakonfigurováno v nabídce) nebo se na displeji zobrazí grafika. Stisknutím levého kontextového tlačítka [Zobrazit] nebo OK zobrazíte zprávu a pravým kontextovým tlačítkem se vrátíte do nabídky SMS a přečtete další příchozí zprávy.

5.6 Fotoaparát

V režimu Menu otevřete fotoaparát zvolením Fotoaparát.

- Nasměrujte objektiv na objekt a upravte obraz.
- Pořídte fotografii prostředním (navigačním) tlačítkem.

Pozor! K uložení obrázků potřebujete paměťovou kartu.

5.7 SOS nastavení

V Menu zvolte Nastavení – Nastavení SOS.

- **Čísla SOS:** Telefon provede volání, resp. odešle SMS zprávy na zde uvedená čísla v případě stisknutí tlačítka SOS (pokud je funkce aktivní). Vytáčení čísel probíhá, dokud se nepodaří na některé dovolat. Upozornění! Nezadávejte čísla, u kterých dochází k automatickému přijetí příchozích hovorů.
- **Nastavit probíhající hlasovou zprávu:** V této položce nabídky můžete zaznamenat krátkou hlasovou zprávu a zařízení ji přehraje, když se uskuteční hovor SOS.

Chcete-li začít s SOS Alarm tlačítko SOS na zadní straně držet přístroj. Tisková řetěz opět zrušit.

5.8 Bezpečnostní kód

Telefon můžete nastavit tak, aby vyžadoval čtyř- až osmiciferný nastavený bezpečnostní kód (heslo), který pomáhá telefon ochránit před zneužitím. Přednastavený kód je „1122“. Když je tato funkce zapnuta, telefon žádá heslo po každém zapnutí. V zájmu větší bezpečnosti vašich dat změňte standardní přednastavené heslo co nejdříve (Menu > Nastavení > Bezpečnostní nastavení > Zabezpečení telefonu > Změnit heslo). Doporučujeme zvolit heslo, které si snadno zapamatujete.

6. Prohlášení o shodě

Mobilní zařízení model Blaupunkt BS 06 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a 2011/65/EU RoHS. Prohlášení o shodě je k dispozici na našich webových stránkách.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Podrobný návod naleznete na našich webových stránkách: www.htmmobile.hu nebo www.blaupunkt.com

Ghid de instalare rapidă

Telefon mobil BS 06

Cuprins

1. Securitate	2
2. Specificații tehnice	2
3. Tastatură, înfățișarea telefonului	3
4. Primii pași.....	3
4.1. Instalare.....	3
4.2 Încărcarea bateriei	4
4.3 Întreținerea bateriei	4
5. Utilizarea telefonului	5
5.1 Pornire și oprire	5
5.2 Efectuarea unui apel	5
5.3 Preluarea unui apel	5
5.4 Apel de urgență	5
5.5 Mesaje primite	5
5.6. aparat foto	5
5.7 SOS Setări	6
5.8 Parolă telefon	6
6. Declarație de conformitate	6

1. Securitate

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de securitate, deoarece ignorarea acestora poate fi foarte periculos și, în unele cazuri, ilegal.

Proprietarul telefonului este răspunzător pentru folosirea acestuia.

Zone restricționate

Opriti dispozitivul atunci când folosirea telefoanelor mobile nu este permisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, cum ar fi avioane, în spitale sau în apropierea echipamentelor medicale, combustibil, produse chimice, sau zone cu pericol de explozie. Aderarea la instrucțiunile din zonele cu acces limitat.

Siguranța rutieră

Să respecte toate legile și reglementările locale. Nu utilizați telefonul în timp ce conduceți, siguranța rutieră în primul rând.

Amestec

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce ar putea afecta performanțele.

Service calificat

Produsul poate îmbunătăți numai de personal calificat.

Încărcător, baterie și alte accesorii

Utilizați numai baterii, încărcătoare și alte accesorii aprobate de către producător. Nu conectați produse incompatibile.

Priza electrică de alimentare utilizată trebuie să fie aproape de încărcător / suport și ușor accesibilă, astfel încât să poată fi utilizată ca o facilitare de pornire / oprire.

De protecție auditivă

Pentru a evita deteriorarea auzului, nu asculta la volume mari pentru perioade lungi de timp în la muzika, la radio.

Mediu de utilizare

Dispozitivul corespunde valorii recomandate de emiteri a undelor radio, dacă acesta se află la minim 1,5 cm de la pământ. Dacă țineți telefonul în husă sau în alte mijloace, aveți grijă ca acestea să nu conțină metale și să vă separe dispozitivul de corpul dvs. În cazul utilizării altor accesorii, nu se poate asigura funcționarea conform regulilor de frecvență radio. Dacă nu folosiți husă și nu țineți să în păstrați la minim 2,5 cm de la corpul dvs.

2. Specificații tehnice

Dispozitivul se ocupă de o cartelă Nano SIM.

Trăsături tehnice:

- Intrare: (AC), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.15 A
- Ieșire: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Tip baterie și voltaj: Baterie Li-ion, 3.7 V - 800 mAh

Tip rețea: GSM 900/1800 MHz

Valoare SAR: 0.452 W/Kg (cap), 0.773 W/Kg (corp)

Notă: Condițiile funcționării depind de împrejurările locale, de rețea și de modul de folosire de către utilizator.

3. Tastatură, înfățișarea telefonului

1. Tastă software dreaptă: Pe pagina principală puteți intra în contacte. În modul de meniu reveniți pe pagina de start.

2. Tastă software stângă: Pe pagina principală intrați în meniul principal, iar în celelalte puncte de meniu reprezintă tasta "OK".

3. Tastă apelare: Efectuarea și primirea unui apel. Vizionarea jurnalului de apeluri

4. Tastă terminare apel: Apăsați mai lung pentru pornirea și oprirea dispozitivului.

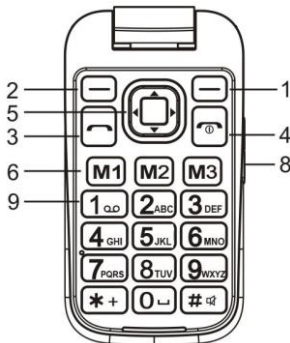
5. Tastă săgeată (navigare în meniu) Pe pagina de pornire puteți seta diferite funcții corespunzătoare direcțiilor.

6. Numere de familie: puteți seta 3 numere de telefon la butoanele dedicate.

7. SOS: În caz de urgență puteți contacta persoanele setate anterior pentru această funcție.

8. Tasta volum: Volum sus/jos în timpul unui apel

9. tastatură alfanumerică: apăsați butoanele corespunzătoare pentru numere, atunci când apăsați sau compuneți un mesaj.



4. Primii pași

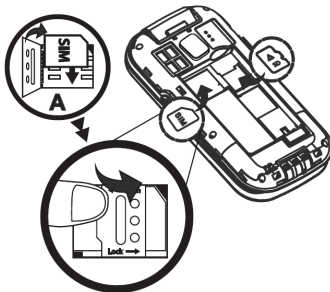
4.1. Instalare

1. Deschideți și îndepărtați capacul de protecție din spate al telefonului

2. Introduceți cartela SIM în dispozitiv. Contactele aurii de pe cartela SIM sunt orientate în jos, iar marginile se aliniază cu marginile corespunzătoare ale cartelei SIM.

3. Introduceți cipul bateriei în punctul metalic proeminent din slotul bateriei, introduceți bateria și împingeți partea de sus în jos până când bateria se angajează în locaș.

4. Puneți înapoi capacul din spate.



4.2 Încărcarea bateriei

Conectați încărcătorul la aparat și conectați celălalt capăt la priză. Dacă dispozitivul este pornit în timpul încărcării, pictograma bateriei se va deplasa în colțul din dreapta al afișajului. Încărcarea este terminată când indicatorul de încărcare din dreapta sus este aprins. Dacă încărcarea este oprită, pe afișaj apare un indicator de încărcare. Când încărcarea este completă, deconectați încărcătorul de la unitate.

Notă: atunci când nivelul bateriei este scăzut, vezi primi o notificație în panelul de notificații. Încărcați bateria cât de repede se poate, entru evitarea neplăcerilor, deoarece telefonul se poate opri în timpul unei conversații. Dispozitivul se poate opri automat atunci când nivelul bateriei este foarte scăzut.

4.3 Întreținerea bateriei

Dispozitivul este dotat cu baterie reîncărcabilă, atunci când nivelul bateriei este scăzut, încărcați cât mai repede bateria, pentru a îmbunătăți calitatea acesteia. Atunci când nu folosiți încărcătorul, îndepărtați-l din priză. Încărcarea excesivă înrăutățește calitatea bateriei. Nu lăsați telefonul în încărcător mai mult de o săptămână. Temperatura afectează capacitatea bateriei. Înainte de încărcare, bateria poate necesita încălzire sau răcire. Dacă temperatura bateriei este mai mică, decât 0°C sau mai mare, decât 45 °C, nu încărcați bateria. Folosiți bateria în scopul prevăzut. Nu cauzați scurtcircuit între polurile bateriei. Nu folosiți baterie deteriorată. Dacă folosiți bateria în condiții meteo extraordinare, bateria nu va funcționa corespunzător și afectează și durata acesteia. NU aruncați bateria în foc, respectați dispozițiile privind aruncarea sau depozitarea bateriei utilizate.

5. Utilizarea telefonului

5.1 Pornire și oprire

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul End / On-Off pentru a porni sau opri unitatea.
2. Dacă doriți un cod PIN după pornire, introduceți codul PIN corect. Dacă introduceți un număr greșit, apăsați tasta funcțională dreapta pentru a șterge numărul.
3. Pentru a opri telefonul, apăsați și mențineți apăsat tasta de pornire până când ecranul se stinge

5.2 Efectuarea unui apel

Pe pagina de pornire apăsați tastele corespunzătoare apelului pe care doriți să îl efectuați, apăsați tasta software dreaptă pentru ștergerea numerelor greșite, tasta software stângă **(Opțiuni)**, Apel, sau butonul de apelare pentru a efectua apelul, dacă numărul formatat este corect. Pentru a introduce un format de număr de telefon internațional, apăsați de două ori tasta [*] până când [+] semnul de apel internațional apare pe afișaj.

5.3 Preluarea unui apel

Când un apel primit este alertat pe dispozitivul dvs. dacă furnizorul dvs. de servicii acceptă afișarea numărului, pe afișaj apare numărul apelantului sau numele apelantului (în funcție de dacă l-ați salvat în agenda telefonică).

Apăsați tasta de apelare sau tasta funcțională stânga și răspundeți [Răspuns] la apelul primit.

5.4 Apel de urgență

Puteți efectua apel de urgență și fără introducerea cartelei SIM. Rețelele utilizează numere de apel de urgență diferite, în legătură cu probleme privitoare la acest aspect vă rugăm să contactați operatorul de rețea.

5.5 Mesaje primite

Când primiți un mesaj, un semnal sonor sau vibrație (așa cum a fost configurat anterior în meniu) vă va avertiza în acest sens, sau pe ecran va apărea o grafică. Apăsați tasta funcțională stânga [Vizualizare] sau OK pentru a vizualiza mesajul, iar tasta funcțională dreapta pentru a reveni la meniul SMS pentru a citi alte mesaje primite.

5.6. aparat foto

În modul Meniu, selectați Camera pentru a deschide camera.

- Îndreptați obiectivul spre obiect și reglați imaginea.
- Faceți fotografia cu tasta Middle (Navigare).

Atenție! Pentru a salva imaginile, aveți nevoie de un card de memorie.

5.7 SOS Setări

Pentru intrarea în această funcție accesați Meniu > Setări SOS.

- **Numere SOS:** dispozitivul va apela numerele de telefon adăugate în această listă, sau se poate trimite SMS (dacă funcția este activă) acestor numere. Alerta durează până când unul dintre numerele apelate va răspunde apelului. Atenție! Nu adăugați un număr care primește apelurile automat.
- **Setați mesaj vocal continuu:** în acest articol de meniu puteți înregistra un mesaj vocal scurt și dispozitivul îl redă atunci când este efectuat un apel SOS.

Pentru a începe cu SOS alarmă buton SOS de pe partea din spate pentru a ține dispozitivul. Presa cu lanț din nou pentru a anula.

5.8 Parolă telefon

Parola de telefon se poate compune din 4-8 numere, care va proteja telefonul dvs. de utilizatorii neautorizați.

Parola inițială automată este „1122”. Dacă funcția este activă, telefonul va cere la fiecare pornire a dispozitivului această parolă. Pentru protejarea datelor, schimbați această parolă (Meniu > Setări > Securitate > Telefon securitate > Schimbare parolă), precum este posibil. Setați o parolă care este ușor de reținut pentru dvs.

6. Declarație de conformitate

Dispozitivul Blaupunkt BS 06 corespunde cerințelor de bază a directivei RoHS nr. 2014/53/EU, precum și nr. 2011/65/EU, și dispozițiilor din materie. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by
EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Pentru mai multe informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru web la
www.htmmobile.hu sau www.blaupunkt.com

Uputstvo za upotrebu Mobilni telefon BS 06

Sadržaj

1. Bezbednosne informacije.....	2
2. Tehničke specifikacije	3
3. Tasteri	3
4. Prvo podešavanje	4
4.1. Instalacija	4
4.2. Punjenje baterije	4
4.3. Održavanje baterije.....	4
5. Korišćenje telefona	5
5.1 Uključivanje i isključivanje telefona	5
5.2 Pozivanje.....	5
5.3 Odgovaranje na poziv	5
5.4 Hitan poziv.....	5
5.5 Primanje poruke	5
5.6. fotoaparati	5
5.7 Podešavanje SOS funkcije	6
5.8 Lozinka za telefon.....	6
6. Izjava o poštovanju standarda	6

1. Bezbednosne informacije

Preporučujemo da pre korišćenja uređaja pažljivo pročitate ovo poglavlje. Zanemarivanje uputstva za upotrebu može da bude opasan i ilegalan.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za oštećenja koja proističu iz nepropisnog korišćenja, koje je u suprotnosti sa ovde navedenim uputstvima.

Bezbednosne mreže predostrožnosti

Pridržavajte se svih propisa kojima se zabranjuje upotreba mobilnih telefona u određenim područjima. Isključite uređaj pre ukrcajanja u avion. Isključite telefon u zdravstvenim ustanovama. Mobilni telefoni mogu izazvati interferenciju sa drugim električnim ili elektronskim uređajima. Takođe isključite telefon kada ste u blizini gasovnih i tečnih zapaljivih supstanci. Strogo poštujujte znake obaveštenja na benzinskim stanicama, skladištima goriva ili hemijskim postrojenjima, ili u bilo kom drugom potencijalno eksplozivnom okruženju.

Bezbednost na putevima

Izbegavajte korišćenje telefona tokom vožnje i poštujujte propise kojima se zabranjuje upotreba mobilnih telefona tokom vožnje.

Interferencija

Svi bežični uređaji mogu biti podložni smetnjama koje mogu uticati na njihove radne karakteristike.

Kvalificiran servis

Samo kvalificiranom osoblju dozvolite da servisira Vaš telefon.

Punjač, baterija i dodatne opreme

Priložena dodatna oprema najbolja je za vaš uređaj. Dodatni pribor koji nije dostavljen uz uređaj može biti nekompatibilan sa uređajem. Priključak za napajanje koji se koristi mora biti blizu punjača/nosioca i lako dostupan, tako da se može koristiti kao objekat uključen/isključeno.

Zaštita sluha

Duža izloženost jačem zvuku može dovesti do oštećenja sluha.

Izloženost radio talasima

Telefon emituje radio-frekventne signale koji mogu da ometaju nezaštićenu ili nepravilno zaštićenu elektronsku opremu. Da biste smanjili izlaganje radio talasima, pridržavajte se sledećim smernicama o bezbednosti. Koristite i držite uređaj na udaljenosti od najmanje 1,5 cm od tela. Kada nosite uređaj uz telo, koristite samo dodatnu opremu sa kopčom za kaiš i uvek proverite da li ta oprema sadrži metal. Ukoliko ne koristite futrolu za uređaj, držite uređaj na udaljenosti od najmanje 2,5 cm od tela, pogotovo u toku prenosa podataka.

2. Tehničke specifikacije

Jedinica za Nano SIM kartice.

Karakteristike punjača:

- Ulaz: (AC), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.15 A
- Izlaz: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Vrste i napon baterije: Li-ion baterija, 3.7 V - 800 mAh

Tip mreže: GSM 900/1800 MHz

SAR vrednosti: 0.452 W/Kg (Glava) – 0.773 W/Kg (Telo)

Napomena: Uspešan rad uređaja može da zavisi i od navike korisnika.

3. Tasteri

1. Desni softverski taster: U pasivnom režimu rada: ulaz u kontakte. U glavnom meniju: vraćanje nazad na početni ekran.

2. Levi softverski taster: U pasivnom režimu rada: Ulaz na glavnom meniju, dodirnite "OK" taster da biste ulazili u razne stavke menija.

3. Taster za pozivanje: Upućivanje i primanje telefonskih poziva. U pasivnom režimu rada: otvaranje lista poziva.

4. Taster za prekidanje poziva: Uključivanje uređaja (pritisnite i držite)

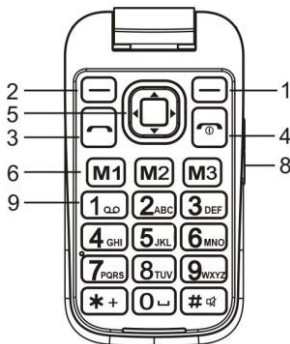
5. Taster za navigaciju (navigacija u meniju): U pasivnom režimu rada razne funkcije se može prilagoditi pravicima.

6. Broj porodica: možete postaviti 3 broj telefona na namensku dugmad.

7. SOS: Pritiskom ovog tastera u hitnim slučajevima možete alarmirati kontakte.

8. Ključ za volumen: Podešavanje jačine zvuka uređaja

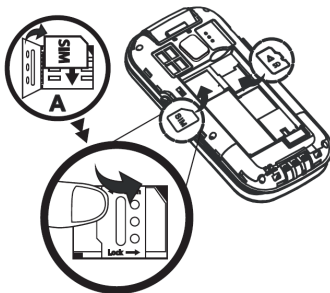
9. Alfnumerička tastatura: Pritisnite određene tastere za unos brojeva kad uputite poziv ili dodirnite karaktere ukoliko kucate teksts.



4. Prvo podešavanje

4.1. Instalacija

1. otvorite i uklonite poklopac za zaštitu od pozadi
2. Umetnite SIM u uređaj. Zlatni kontakti na kartici sa SIM karticom, a iverice se poravnavaju sa odgovarajućim ivericama SIM kartice.
3. ubacite čip za bateriju u konektor za protrudovanje u konektoru baterije, ubacite bateriju i gurnite gornji niz dok se baterija ne isprazni.
4. vratite stražnju naslovnu.



4.2 Punjenje baterije

Pre prve upotrebe uređaja, morate da napunite bateriju. Uređaj možete da puniti pomoću obezbeđenog putnog ispravljača tako da manji kraj putnog ispravljača uključite u utičnicu telefona a drugi kraj u konektor. Ako je uređaj uključen, ikona punjenja će se to prikazati u gornjem desnom uglu ekrana. Ukoliko telefon puniti u isključenom stanju simbol za punjenje će se pojaviti na ekranu. Kada se baterija napuni do kraja (ikona baterije se više ne kreće), isključite putni ispravljač iz uređaja a zatim i iz utičnice za struju. **Napomena:** Kada se baterija isprazni, uređaj će davati ton upozorenja i prikazati poruku da je baterija prazna. Ikona za bateriju će takođe biti prazna. Napunite bateriju što ranije, kako biste mogli da koristite uređaj. Nemojte do kraja isprazniti bateriju. Takvo „duboko“ pražnjenje zapravo više šteti bateriji i skraćuje životni vek baterije. Baterije uvek puniti s originalnim punjačem kojeg ste dobili uz uređaj. Pre nego što uređaj koristite prvi put, puniti ga najmanje 4 sata, tako ćete poboljšati njegov životni vek.

4.3 Održavanje baterije

Uređaj možete puniti više puta. Da biste uštedili energiju, isključite putni ispravljač kada ga ne koristite. Radi smanjenja upotrebe i rasipanja energije, isključite punjač kada je baterija

potpuno napunjena. Nemojte da izlažete svoj telefon ekstremnim visokim i niskim temperaturama (manje od 0°C ili više od +45°C). Takođe ga držite dalje od grejača i drugih izvora toplote. Nemojte se koristiti oštećenu bateriju. Odložite iskorišćene baterije prema uputstvima. Bateriju nemojte bacati u vatru ili izlagati toplini. Ošteđene ili neupotrebne baterije moraju se odložiti u kontejner koji je specijalno predviđen za ovu svrhu.

5. Korišćenje telefona

5.1 Uključivanje i isključivanje telefona

1. Pritisnite i držite dugme "Završi" ili "Isključeno" da biste uključili ili isključili jedinicu.
2. Ako nakon napajanja zahtevate PIN kôd, Unesite ispravan PIN. Ako unesete pogrešan broj, pritisnite desni taster Mek da biste izbrisali broj.
3. Da biste isključili telefon, pritisnite i držite ključ za napajanje dok se ekran ne isključi

5.2 Pozivanje

U pasivnom režimu rada pritisnite odgovarajuće pad sa brojevima, pritisnite desni softverski taster za brisanje pogrešno unetog broja, pritisnite levi softveski taster (opcije) zatim Pozivanje, ili pritisnite taster za pozivanje ako je broj ispravan.

Da biste uneli međunarodni format telefonskog broja, dvaput pritisnite taster "*" "dok "+" ne pojavi međunarodni znak za poziv na ekranu.

5.3 Odgovaranje na poziv

Kada se Dolazni poziv pozove na uređaj ako dobavljač usluga podržava prikaz broja, prikaz prikazuje broj pozivaoca ili ime pozivaoca (u zavisnosti od toga da li ste ga sačuvali u telefonskom imeniku).

Pritisnite taster za pozivanje ili levi Meki ključ i odgovor na Dolazni poziv.

5.4 Hitan poziv

U hitnom slučaju, možete obaviti hitan poziv bez SIM kartice. Razne mreže koriste raznih brojeva u slučaju hitnih poziva. Kontaktirajte vašeg provajdera u vezi toga.

5.5 Primanje poruke

Kada primite poruku, zvučni signal ili vibracija (kao što je prethodno konfigurisano u meniju) će vas upozoriti na to ili će se grafika pojaviti na ekranu. Pritisnite levi Meki taster [prikaz] ili dugme "u redu" da biste prikazali poruku, a desni taster Meki da biste se vratili u SMS meni da biste pročitali ostale dolazne poruke.

5.6 Fotoapar

U režimu menija izaberite kameru da biste otvorili kameru.

- Usmerite objektiv ka objektu i podesite sliku.
- Fotografisanje sa srednjim (navigacijom) ključem.

Pažnja! Da biste sačuvali slike, potrebna vam je memorijska kartica.

5.7 Podešavanje SOS funkcije

Za podešavanje SOS funkcije uđite u Meni > SOS Podešavanje.

- **SOS brojeve:** Vi određujete brojeve koje će biti alarmirane u slučaju opasnosti. Pritiskom tastera SOS telefon će slati SOS poruke odabranim brojevima Alarmni lanac će se nastaviti sve dok se neko javi na poziv. Opomena! Nemojte odrediti broj gde se primanje poziva vrši automatski.
- **Postaviti tekuću govornu poruku:** u ovu stavku menija možete snimiti kratku govornu poruku, a uređaj će ga reprodukovati kada se postavi SOS poziv.

Za aktivaciju SOS alarmiranja, pritisnite duže SOS taster na poledji uređaja. Za prekid alarmiranja, pritisnite ga opet.

5.8 Lozinka za telefon

Lozinka je kod koji sastaje od 4 do 8 šifre, koji štiti Vaš uređaj od neovlašćenog korišćenja od strane drugih osoba. Uobičajeno fabričko podešavanje je da je lozinka: „1122“. Ako je funkcija aktivna, telefon će tražiti lozinku svaki put kad ga uključite. U interesu da zaštitite Vaše podatke, promenite ovu uobičajeno podešavanje što pre (Meni - Podešavanje - Sigurnosne podešavanje - Bezbednost telefona- Promena lozinke). Podesite lozinku koje ćete lako zapamtiti.

6. Izjava o poštovanju standarda

Uređaj Blaupunkt, broj modela BS 06 je u skladu sa Direktivama 2014/53/EU i 2011/65/EU i sa drugim RoHs normativnim dokumentima. Deklaracijama konformizma dostupnih na našem sajtu.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by
EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Da biste saznali više o uređaju, potražite naš sajt www.htmmobile.hu ili www.blaupunkt.com

Navodila za hitro pripravo

Mobilni telefon BS 06

Vsebina

1. Varnost	2
2. Specifikacije izdelka	3
3. Tipke, videz naprave	3
4. Začetek	3
4.1. Namestitvev	3
4.2. Polnjenje baterije	4
4.3. Vzdrževanje baterije	4
5. Uporabite to enoto	5
5.1. Izkllop-vkllop	5
5.2. Začnite klic	5
5.3. Odgovor	5
5.4. Klic v sili	5
5.5. Dohodna sporočila	5
5.6. Kamera	5
5.7. Nastavitve funkcije SOS	5
5.8. Geslo telefona	6
6. Izjava o skladnosti	6
7. Omejena garancija proizvajalca za brezhibno delovanje	6

1. Varnost

Prosimo previdno preberite varnostna navodila, ker je neupoštevanje navodil nevarno ali nezakonito.

Lastnik naprave je odgovoren za uporabo tega aparata.

Omejena območja

Izklopite aparat, če vaš mobilni telefon ni dovoljen, ali lahko povzroči motnje ali nevarnost, kot so zrakoplovi, bolnišnice ali medicinski pripomočki, goriva, kemikalije ali področja razstreljevanja. Upoštevajte navodila na omejenih območjih.

Varnost v cestnem prometu

Upoštevajte lokalne zakone in predpise. Med vožnjo ne uporabljajte telefona, varnost v cestnem prometu je na prvem mestu.

Motnje

Vse brezžične naprave so lahko dovzetne za motnje, ki lahko vplivajo na učinkovitost.

Pooblaščen servis

Izdelek lahko popravi le usposobljena oseba.

Polnilnik, baterija in druga dodatna oprema

Uporabljajte samo baterijo, polnilnik in drugo dodatno opremo ki jo je odobril proizvajalec. Ne povezujte nezdružljivih izdelkov.

Uporabljena električna vtičnica mora biti blizu polnilnika / nosilca in lahko dostopna, tako da se lahko uporablja kot naprava za vklop / izklop.

Zaščita sluha

Da preprečite možnost poškodbe sluha, se izogibajte dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti.

Vodoodpornost

Naprava ni vodotesna ali vodoodporna, poskrbite, da ostane suha.

Uporabno okolje

Oprema ustreza priporočenim vrednostim emisij za radijske valove, če boste obdržali minimalno razdaljo 1,5 cm od ušesa. Če nosite telefon v torbici, pasom ali z držalom, poskrbite, da ne vsebujejo kovin, in da je telefon nekoliko odmaknjen od telesa. Pri uporabi drugih pripomočkov ni mogoče delovati v skladu s smernicami za radijske frekvence. Če ne uporabljate ohišja in telefona ne držite na ušesu, držite vsaj 2,5 cm od telesa, zlasti med prenosom podatkov.

2. Specifikacije izdelka

Naprava upravlja s Nano SIM kartico.

Funkcije napajanja:

- Vhod: (AC), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.15 A
- Izhod: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Tip baterije in napetost: Li-ion baterija, 3.7 V - 800 mAh

Vrsta omrežja: GSM 900/1800 MHz

SAR vrednost: 0.452 W/Kg (Glava) – 0.773 W/Kg (Telo)

Pripomba: Dejanski pogoji delovanja so odvisni od lokalnih pogojev, omrežnega okolja in uporabnikovih navad.

3. Tipke, videz naprave

1. Desna tipka: V pripravljenosti: vnesite imena. V menijskem načinu: za vrnitev na začetni zaslon.

2. Leva tipka: V pripravljenosti: vnesite glavni meni, drugi elementi v meniju "OK"

3. Pokliči (klic): Pokliči / prejemanje klica. V stanju pripravljenosti odprite seznam klicev

4. Gumb za konec klica: Pritisnite in držite, da vklopite ali izklopite napravo.

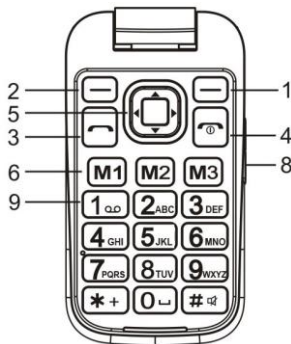
5. Navigacijska tipka (poiščite meni): V pripravljenosti lahko nastavite različne funkcije.

6. Družinske številke: Na posebne gumbje lahko nastavite 3 telefonske številke.

7. SOS: Tipka za klic v sili. S pritiskom na ta gumb pokličete kontakte, ki so bili predhodno nastavljeni za to funkcijo v napravi.

8. Ses anahtar: Povečajte in zmanjšajte glasnost zvočnika v načinu klica

9. Alfanumerična tipkovnica: za vnos števk pritisnite ustrezne gumbje, pri klicanju ali številki, povezanih s številkami, pri pisanju besedila.



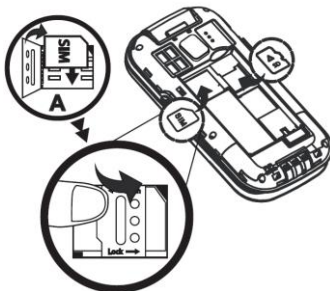
4. Začetek

4.1. Namestitev

1. Odprite in odstranite zaščitni pokrov telefona
2. V napravo vstavite kartico SIM. Zlati kontakti na kartici SIM so obrnjeni navzdol, robovi pa se poravnajo z ustreznimi robovi kartice SIM.
3. Vstavite baterijski čip v štrlečo kovinsko konico v reži za akumulator, vstavite baterijo in

potisnite vrh navzdol, dokler se baterija ne zatakne v vdolbino.

4. Postavite nazaj zadnji pokrov.



4.2 Polnjenje baterije

Polnilnik priključite na napravo in vtaknite drugi konec v vtičnico. Ko je naprava med polnjenjem vklopljena, se ikona baterije premakne v desnem kotu zaslona. Polnjenje se zaključi, ko se prižge indikator polnjenja v zgornjem desnem kotu. Ko se baterija polni in, ko je naprava izklopljena, se na zaslonu prikaže znak za polnjenje. Ko je polnjenje končano, izključite polnilnik iz enote. **Opomba:** Ko je napetost akumulatorja nizka, se na zaslonu prikaže opozorilno sporočilo. Akumulator napolnite čim prej, da se izognete morebitnim težavam, med telefonskim pogovorom lahko izklopite napravo iz omrežja napajanja. Naprava se lahko samodejno izklopi, ko je nivo napajanja prenizek.

4.3 Vzdrževanje baterije

Naprava ima baterijo za polnjenje, ko je napetost akumulatorja nizka, jo napolnite čim prej za podaljšanje življenjske dobe baterije. Če ne uporabljate polnilnika, ga odklopite iz vira napajanja. Prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterije. Temperatura vpliva na zmogljivost baterije. Pred polnjenjem je morda treba akumulator ohladiti ali ogreti. Če je temperatura akumulatorja nižja od 0° C ali višja od 45° C, baterije ne polnite. Uporabljajte baterijo glede na predvideni namen. Ne uporabljajte poškodovane baterije. Če uporabljate aparat pod ekstremnimi temperaturnimi pogoji, baterija ne bo pravilno delovala in njena življenjska doba se bo zmanjšala. Baterije NE izpostavljajte visoki vročini, upoštevajte krajevne zakone in predpise o odstranjevanju stare baterije.

5. Uporabite to enoto

5.1 Izklop-vklop

1. Pritisnite in držite gumb za konec / izklop, da enoto vklopite ali izklopite.
2. Če po vklopu potrebujete kodo PIN, vnesite pravilno kodo PIN. Če vnesete napačno številko, pritisnite desno tipko, da jo izbrišete.
3. Če želite izklopiti telefon, pridržite tipko za vklop / izklop, dokler se zaslon ne izklopi

5.2 Začnite klic

V stanju pripravljenosti pritisnite ustrezno številsko tipko, da vnesete telefonsko številko, ki jo želite poklicati, pritisnite **desno funkcijsko tipko**, da izbrišete napačne številke, pritisnite **levo funkcijsko tipko (Možnosti)**, nato Pokliči ali izberite **klic**, če je navedena številka pravilna. Če želite vnesti obliko mednarodne telefonske številke, dvakrat pritisnite tipko **"**"**, dokler se na zaslonu ne prikaže znak **"+"**.

5.3 Odgovor

Ko je na vašo napravo opozorjen dohodni klic, če vaš ponudnik storitev podpira prikaz številke, se na zaslonu prikaže številka klicatelja ali ime klicatelja (odvisno od tega, ali ste ga shranili v telefonski imenik).

Pritisnite klicno tipko ali levo funkcijsko tipko in odgovorite na [Odgovor] na dohodni klic.

5.4 Klic v sili

Klic v sili lahko začnete brez kartice SIM. Različna omrežja lahko uporabljajo različne številke za klice v sili, prosimo vas da, se obrnite na svojega ponudnika omrežnih storitev.

5.5 Dohodna sporočila

Ko prejmete sporočilo, vas bo na to opozoril pisk ali vibracija (kot je bilo predhodno konfigurirano v meniju) ali pa se na zaslonu prikaže slika. Pritisnite levo funkcijsko tipko [Pogled] ali OK, da si ogledate sporočilo, in desno tipko, da se vrnete v meni SMS, da preberete druga dohodna sporočila.

5.6. Kamera

V menijskem načinu izberite Kamera, da odprete kamero.

- Lečo usmerite proti predmetu in prilagodite sliko.
- Fotografirajte s srednjo tipko (navigacija).

Pozor! Za shranjevanje slik potrebujete pomnilniško kartico.

5.7 Nastavitve funkcije SOS

Če želite nastaviti funkcijo SOS, pojdite v točko menija Meni > Nastavitve SOS.

- **Družinske številke**: vpisane na seznamu klicnih števil. Naprava pokliče številke, ko pritisnete gumb SOS, ali pošljete SMS sporočilo (če je funkcija aktivna) na številke, ki so na seznamu. Alarmna veriga traja, dokler ena od števil na seznamu ne odgovori na klic. Pozor! Ne vnesite številke, če je sprejem klica samodejen.
- **Nastavite tekoče glasovno sporočilo**: V to točko menija lahko posnamete kratko glasovno sporočilo in naprava ga predvaja, ko kličete SOS.

Za zagon alarma SOS pritisnite in držite gumb SOS na hrbtni strani naprave. Če želite preklicati seznam klicanih števil, znova pritisnite SOS tipko.

5.8 Geslo telefona

Geslo telefona je lahko koda od 4 do 8 števil, ki ščiti vašo napravo pred nepooblaščenimi uporabo.

Tovarniško privzeto geslo je "1122". Ko je funkcija aktivna, telefon zahteva kodo vsakič, ko jo vklopite. Če želite zaščititi svojo zasebnost, spremenite privzeto geslo (Meni> Nastavitve> Varnostne nastavitve> Varnost telefona> Sprememba gesla), čim prej. Nastavite geslo, ki si ga lahko enostavno zapomniš.

6. Izjava o skladnosti

Številka modela Blaupunkt BS 06 ustreza bistveni zahtevi direktive 2014/53 / EU in druge ustrezne določbe, bistvene zahteve direktive št. 2011/65/EU RoHS in druge ustrezne določbe. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu: www.blaupunkt.com



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

Za več informacij o tem izdelku obiščite našo spletno stran www.htmmobile.hu ali www.blaupunkt.com

7. Omejena garancija proizvajalca za brezhibno delovanje

OPOMBA! Ta omejena garancija ne vpliva na vaše pravice po veljavni zakonodaji, ki se nanaša na prodajo blaga potrošnikom. HTM Mobile Ltd. Vam kot kupcu daje predmetno omejeno garancijo za HTM Mobile Ltd. izdelke, ki se nahajajo v tej embalaži.

HTM Mobile Ltd. vam zagotavlja, da bo v času trajanja garancijskega roka HTM Mobile Ltd. ali njena pooblaščen servisna družba v razumnem času brezplačno odpravila napake v materialu, oblikovanju ali delovanju izdelka ali – če bo po lastnem preudarku smatrala, da je to potrebno – izdelek brezplačno zamenjala, vse v skladu s predmetno – omejeno garancijo (razen če zakon določa drugače). Ta omejena garancija je veljavna in izvršljiva izključno v državi, kjer ste izdelek kupili in je HTM Mobile Ltd. izdelke namenila za prodajo v tej državi. Če pa ste izdelek kupili v katerikoli državi članici Evropske Unije, Islandiji, Norveški, Švici ali Turčiji in ga je HTM Mobile Ltd. izvirno namenil za prodajo v eni izmed teh držav, je ta omejena garancija veljavna in izvršljiva v vseh teh zgoraj navedenih državah. Možno so določene omejitve garancijskih storitev zaradi določeno državo specifičnih elementov tega izdelka.

Omejitve HTM Mobile Ltd.-ove odgovornosti

Ta omejnega garancija je vaše edino in ekskluzivno sredstvo proti HTM Mobile Ltd. In predstavlja HTM Mobile Ltd. –ovo edino in ekskluzivno odgovornost za napake vašega izdelka. Ta omejena garancija nadomešča vse druge HTM Mobile Ltd.-ove garancije in odgovornosti, ne glede na to ali so nastale ustno, pisno, na podlagi (neobvezujočih) določb zakona, pogodbeno, kot civilni delikt ali kako drugače, vključno vendar ne omejeno na, in kjer to dovoljuje veljavno pravo, tudi katerekoli konkludentne pogoje, garancije ali ostala določila o zadovoljivi kakovosti ali uporabnosti izdelka za določen namen. Vendar pa ta omejena garancija ne izključuje ali omejuje vaših pravic po veljavnih kongentnih nacionalnih predpisih ali vaših pravic do prodajalca izdelka. Razen v obsegu, ki ga predpisuje uporabno pravo. HTM Mobile Ltd. Ne prevzema nikakršne odgovornosti za izgubo, poškodovanje ali popačenje podatkov, za kakršnokoli izgubo dobička, za nezmožnost uporabe ali zmanjšano funkcionalnost izdelka, za izgubo poslov, pogodb, dohodkov ali pričakovanih prihrankov, za povečane stroške ali izdatke ali za kakršnokoli drugo posredno, posledično ali posebno izgubo oziroma škodo. Razen v obsegu, ki ga predpisujejo veljavni predpisi, je HTM Mobile Ltd.-jeva odgovornost omejena z nakupno ceno izdelka. Gornje omejitve ne veljajo v primeru HTM Mobile Ltd.-jove hude malomarnosti ali namernega neustreznega ravnanja ter v primeru škode zaradi smrti ali osebne poškodbe, ki nastanejo kot posledica dokazane HTM Mobile Ltd.-jove malomarnosti.

OPOZORILO! Vaš izdelek je prefinjena elektronska naprava. HTM Mobile Ltd vam močno priporoča, da natančno preberete navodila za uporabo, priložena k izdelku. Poleg tega opozarja še, da izdelek, lahko vsebuje visoko precizne zaslone, lažje fotoaparata in podobne dele, ki jih je možno opraskati ali drugače poškodovati, če se z njimi ne ravna zelo previdno.

Guida di installazione rapida

Cellulare BS 06

Contenuti

1. Sicurezza	2
2. Specifiche del prodotto	3
3. Tasti e aspetto del dispositivo	3
4. Per iniziare	3
4.1. <i>Installazione</i>	3
4.2. <i>Carica della batteria</i>	4
4.3. <i>Manutenzione della batteria</i>	4
5. Utilizzare questa unità	5
5.1. <i>Accensione / Spegnimento</i>	5
5.2. <i>Effettuare una chiamata</i>	5
5.3. <i>Ricevi chiamata</i>	5
5.4. <i>Chiamate di emergenza</i>	5
5.5. <i>Lettura di un nuovo messaggio</i>	5
5.6. <i>Camera</i>	5
5.7. <i>Impostazioni della funzione SOS</i>	6
5.8. <i>Password del telefono</i>	6
6. Dichiarazione di conformità	6

1. Sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza, poiché ignorarlo può essere pericoloso o illegale.

Il proprietario del dispositivo è responsabile dell'uso di questo apparecchio.

Rischi di esplosione e aree riservate

Spegnere il dispositivo in aree a rischio di esplosione. Le scintille in tali luoghi possono provocare un'esplosione o un incendio che può provocare lesioni gravi o morte. Disattiva il dispositivo di alimentazione nelle stazioni di rifornimento di benzina o gas, in particolare vicino alle pompe del carburante. Seguire rigorosamente le istruzioni in luoghi come serbatoi di carburante, impianti chimici e sostanze esplosive.

Sicurezza stradale

Rispettare le leggi e le normative locali relative all'utilizzo dello smartphone durante la guida. Se si effettua una chiamata durante la guida, osservare le seguenti regole: Concentrarsi sulla guida per prendere coscienza delle condizioni del traffico; Se il dispositivo ha una funzione vivavoce, utilizzare il vivavoce. Se la situazione del traffico lo richiede, fermare l'auto prima di prendere il telefono.

Interferenza

Non accendere il dispositivo, dove è vietato utilizzare un telefono cellulare o interferire con le onde radio.

Servizio qualificato

Il prodotto può essere riparato solo da una persona qualificata.

Caricabatterie, batteria e altri accessori

Utilizzare solo batterie, caricabatterie e altri accessori approvati dal produttore. Non collegare prodotti incompatibili.

La presa di corrente utilizzata deve essere vicina al caricatore / supporto e facilmente accessibile, in modo che possa essere utilizzata come una funzione acceso / spento.

Protezione dell'udito

Per evitare la perdita dell'udito, non ascoltare musica o radio a lungo ad alto volume.

Resistenza all'acqua

L'apparecchio non è impermeabile, quindi tienilo asciutto.

Usa l'ambiente

Il dispositivo è conforme ai valori di emissione raccomandati per le onde radio se tenuti a una distanza minima di 1,5 cm dall'orecchio. Quando si trasporta il telefono in una custodia, fermaglio da cintura o supporto, assicurarsi che non contenga metallo e che il telefono sia leggermente distratto dal corpo. Quando si utilizzano altri accessori, non è possibile operare in conformità con le linee guida sulle radiofrequenze. Se non si utilizza una custodia e non si tiene il telefono sull'orecchio, tenerlo ad almeno 2,5 cm di distanza dal proprio corpo, in particolare durante il trasferimento dei dati.

2. Specifiche del prodotto

Il dispositivo gestisce una scheda Nano SIM.

Caratteristiche dell'alimentazione:

- Ingresso: (CA), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.15 A
- Uscita: (CC), 5 V – 1 A – 5 W

Tipo e tensione della batteria: Batteria agli ioni di litio, 3.7 V - 800 mAh

Tipo di rete: GSM 900/1800 MHz

Valori SAR: 0.452 W / Kg (Testa)- 0.773 W / Kg (Corpo)

Nota: le condizioni operative effettive dipendono dalle condizioni locali, dall'ambiente di rete e dalle abitudini degli utenti.

3. Tasti e aspetto del dispositivo

1. Tasto software destro: in modalità standby, immettere Nomi. In modalità Menu: per tornare alla schermata principale

2. Tasto funzione sinistro: in modalità standby: accedere al menu principale e selezionare il pulsante "OK" in altri menu

3. Pulsante Chiama (Componi): comporre e ricevere chiamate. Nella schermata Home, aprire la lista chiamate

4. Pulsante di fine chiamata: tenere premuto per accendere / spegnere il telefono

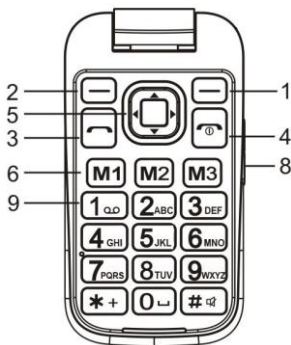
5. Tasti di navigazione (scorrere nel menu): in modalità standby, è possibile impostare varie funzioni nelle direzioni.

6. Numeri di famiglia: è possibile impostare 3 numeri di telefono sui pulsanti dedicati.

7. SOS: in caso di emergenza, premendo questo pulsante, allarma i contatti precedentemente impostati per questa funzione.

8. Pulsante volume: aumenta e diminuisce il volume durante le chiamate

9. Tastiera alfanumerica: premere i tasti corrispondenti per inserire i numeri durante la composizione o i caratteri dei numeri durante la scrittura del testo.



4. Per iniziare

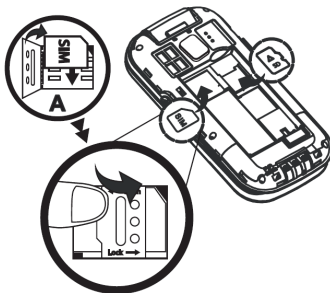
4.1. Installazione

1. Aprire e rimuovere il coperchio di protezione posteriore del telefono
2. Inserire la SIM nel dispositivo. I contatti dorati sulla carta SIM sono rivolti verso il basso

e i bordi si allineano con i bordi corrispondenti della carta SIM.

3. Inserire il chip della batteria nel punto di metallo sporgente nella fessura della batteria, inserire la batteria e spingere la parte superiore verso il basso fino a quando la batteria non si inserisce nell'alloggiamento.

4. Riposizionare la cover posteriore.



4.2. Carica della batteria

Collegare il caricabatterie all'apparecchio e inserire l'altra estremità nella presa. Se il dispositivo viene acceso durante la ricarica, l'icona della batteria si sposterà nell'angolo destro del display. La ricarica è completata quando l'indicatore di ricarica in alto a destra è acceso. Se la carica è disattivata, sul display appare un indicatore di carica. Al termine della ricarica, scollegare il caricabatterie dall'unità.

Nota: quando la tensione della batteria è bassa, sul display viene visualizzato un messaggio di avviso. Caricare la batteria appena possibile, per evitare inconvenienti, il dispositivo può essere spento durante una conversazione telefonica. Il dispositivo può spegnersi automaticamente quando il livello di potenza è troppo basso.

4.3. Manutenzione della batteria

Il dispositivo ha una batteria ricaricabile. Quando non si utilizza il caricabatterie, scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Per più di una settimana, non lasciare il telefono in carica. La temperatura influenza la capacità della batteria. Potrebbe essere necessario raffreddare o riscaldare la batteria prima di caricarla. Se la temperatura della batteria è inferiore a 0 °C o superiore a 45 °C, non caricare la batteria. Utilizzare la batteria in base allo scopo previsto. Non cortocircuitare i terminali della batteria. Non utilizzare una batteria danneggiata. Se si utilizza un apparecchio in condizioni di temperatura estreme, la batteria non funzionerà correttamente e la sua durata sarà ridotta. NON gettare la batteria nel fuoco, seguire le leggi e le normative locali relative allo smaltimento della batteria esaurita.

5. Utilizzare questa unità

5.1. Accensione / Spegnimento

1. Premere e tenere premuto il pulsante End / On-Off per accendere o spegnere l'unità.
2. Se dopo l'accensione è richiesto un codice PIN, inserire il PIN corretto. Se si inserisce il numero errato, premere il tasto funzione destro per eliminare il numero.
3. Per spegnere il telefono, tenere premuto il tasto di accensione fino allo spegnimento dello schermo.

5.2. Effettuare una chiamata

Quando il nome del fornitore di servizi di rete appare sul display, il telefono è pronto per effettuare e ricevere chiamate.

In modalità Standby, premere i tasti numerici per inserire il numero che si desidera chiamare, premere il tasto funzione destro per cancellare i numeri errati, premere il tasto funzione sinistro o il tasto di composizione per avviare la chiamata se il numero specificato è corretto.

Per inserire un formato di numero di telefono internazionale, premere due volte il tasto [*] fino a quando sul display viene visualizzato [+] l'indicatore di chiamata internazionale.

5.3. Ricevi chiamata

Quando una chiamata in arrivo viene avvisata sul dispositivo se il provider di servizi supporta la visualizzazione dei numeri, il display mostra il numero del chiamante o il nome del chiamante (a seconda che sia stato salvato nella rubrica).

Premere il tasto di composizione o il tasto funzione sinistro e rispondere [Rispondi] alla chiamata in arrivo.

5.4. Chiamate di emergenza

È possibile effettuare immediatamente una chiamata di emergenza senza una scheda SIM. Reti diverse possono utilizzare numeri di emergenza diversi, quindi contatta il tuo operatore di rete.

5.5. Lettura di un nuovo messaggio

Quando ricevi un messaggio, un bip o una vibrazione (come precedentemente configurato nel menu) ti avviseranno di ciò, o un grafico apparirà sul display. Premere il tasto funzione sinistro [Visualizza] o OK per visualizzare il messaggio e il tasto funzione destro per tornare al menu SMS per leggere altri messaggi in arrivo.

5.6. Camera

Nel modo menu, selezionare Fotocamera per aprire la fotocamera.

- Puntare l'obiettivo verso l'oggetto e regolare l'immagine.
- Scatta la foto con il tasto centrale (di navigazione).

Attenzione! Per salvare le immagini, è necessaria una scheda di memoria.

5.7. Impostazioni della funzione SOS

Per impostare la funzione SOS, vai su Menu> Impostazioni SOS.

- **Numero SOS:** comporre i numeri elencati qui premendo il pulsante SOS o inviando un messaggio SMS ai numeri nell'elenco. La catena di allarmi dura fino a quando uno dei numeri nell'elenco non risponde alla chiamata. Attenzione! Non inserire un numero in cui la ricezione delle chiamate è automatica.
- **Imposta messaggio vocale in corso:** in questa voce di menu è possibile registrare un breve messaggio vocale e il dispositivo lo riproduce quando viene effettuata una chiamata SOS.

Per avviare l'allarme SOS, tenere premuto il pulsante SOS sul retro del dispositivo. Per annullare la catena, premere di nuovo.

5.8. Password del telefono

La password del telefono può essere un codice di 4-8 cifre che protegge il dispositivo dall'uso non autorizzato.

La password predefinita di fabbrica è "1122". Quando la funzione è attiva, il telefono richiede questo codice ogni volta che lo si attiva. Per proteggere la tua privacy, modifica la password predefinita il prima possibile (Menu> Impostazioni> Impostazioni di sicurezza> Sicurezza telefono> Modifica password). Imposta una password che puoi ricordare facilmente.

6. Dichiarazione di conformità

Blaupunkt BS 06 è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni pertinenti della Direttiva RoHS 2014/53 / UE e 2011/65 / UE. La Dichiarazione di conformità è disponibile sul nostro sito Web.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by
EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

For more information on this product, visit our website at www.htmmobile.hu or www.blaupunkt.com.

Guía de usuario rápida

Teléfono móvil BS 06

Contents

1. Seguridad	2
2. Especificaciones del producto	3
3. Teclas y apariencia del dispositivo	3
4. Comenzando	4
4.1. <i>Instalación</i>	4
4.2. <i>Cargando la batería</i>	4
4.3. <i>Mantenimiento de la batería</i>	4
5. Use esta unidad	5
5.1. <i>Encendido / apagado</i>	5
5.2. <i>Haz una llamada</i>	5
5.3. <i>Recibir llamada</i>	5
5.4. <i>Llamadas de emergencia</i>	5
5.5. <i>Leer nuevo mensaje</i>	5
5.6. <i>Cámara</i>	6
5.7. <i>Configuración de la función SOS</i>	6
5.8. <i>Contraseña del teléfono</i>	6
6. Declaración de conformidad	6

1. Seguridad

Lea atentamente las instrucciones de seguridad, ya que ignorarlo puede ser peligroso o ilegal.

El propietario del dispositivo es responsable del uso de este dispositivo.

Riesgos de explosión y áreas restringidas.

Apague el dispositivo en áreas con peligro de explosión. Las chispas en dichos lugares pueden provocar una explosión o incendio que puede provocar lesiones graves o la muerte. Apague el dispositivo en las estaciones de servicio de gasolina o gas, especialmente cerca de las bombas de combustible. Siga estrictamente las instrucciones en lugares como tanques de combustible, plantas químicas y sustancias explosivas.

Carretera segura

Observe las leyes y regulaciones locales sobre el uso de teléfonos inteligentes mientras conduce. Si realiza una llamada telefónica mientras conduce, observe las siguientes reglas: concéntrese en conducir para conocer las condiciones del tráfico; Si el dispositivo tiene una función manos libres, use manos libres. Si la situación del tráfico lo requiere, pare el automóvil antes de levantar el teléfono.

Interferencia

No encienda el dispositivo, donde está prohibido usar un teléfono móvil o interferir con las ondas de radio.

Servicio calificado

El producto solo puede ser reparado por una persona calificada.

Cargador, batería y otros accesorios.

Utilice solo una batería, cargador y otros accesorios aprobados por el fabricante. No conecte productos incompatibles.

La toma de corriente de la red eléctrica debe estar cerca del cargador / soporte y de fácil acceso, de modo que pueda usarse como una instalación de "encendido / apagado".

Protección auditiva

Para evitar la pérdida de audición, no escuche música ni radio durante mucho tiempo a un volumen alto.

Resistencia al agua

El aparato no es resistente al agua, así que manténgalo seco.

Uso del medio ambiente

El dispositivo cumple con los valores de emisión recomendados para las ondas de radio cuando se mantiene a una distancia mínima de 1,5 cm del oído. Cuando transporte el teléfono en un estuche, clip para cinturón o soporte, asegúrese de que no contenga metal y que el teléfono esté ligeramente distraído del cuerpo. Cuando se usan otros accesorios, no es posible operar de acuerdo con las pautas de radiofrecuencia. Si no usa una funda y no sostiene el teléfono en su oreja, manténgalo al menos a 2.5 cm de distancia de su cuerpo, especialmente durante la transferencia de datos.

2. Especificaciones del producto

El dispositivo maneja una tarjeta Nano SIM.

Características de la fuente de alimentación:

- Entrada: (CA), 100-240 V- 50/60 Hz- 0.15 A
- Salida: (DC), 5 V – 1 A – 5 W

Tipo de batería y voltaje: Batería de iones de litio, 3.7 V- 800 mAh

Tipo de red: GSM 900/1800 MHz

Valores SAR: 0.452 W / Kg (Cabeza)- 0.773 W / Kg (Cuerpo)

Nota: Las condiciones operativas reales dependen de las condiciones locales, el entorno de red y los hábitos del usuario.

3. Teclas y apariencia del dispositivo

1. Tecla suave derecha: en el modo de espera, ingresa Nombres. En modo Menú: para volver a la pantalla de inicio

2. Tecla suave izquierda: en el modo de espera: ingrese al menú principal y seleccione el botón "Aceptar" en otros menús

3. Botón Llamar (marcar): marcar y recibir llamadas. En el modo inactivo, abra la lista de llamadas

4. Botón de finalización de llamada: mantenga presionado para encender / apagar el teléfono

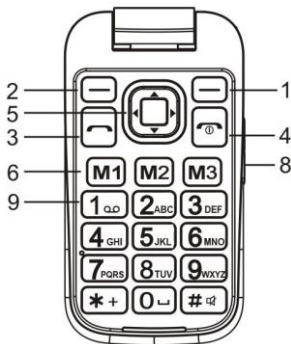
5. Teclas de navegación (desplácese en el menú): en el modo de espera, se pueden configurar varias funciones en las instrucciones.

6. Números familiares: puede configurar 3 números de teléfono para los botones dedicados.

7. SOS: en caso de emergencia, al presionar este botón, se alarman los contactos previamente configurados para esta función.

8. Botón de volumen: aumenta y disminuye el volumen durante las llamadas

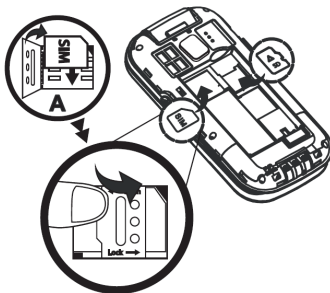
9. Teclado alfanumérico: presione las teclas correspondientes para ingresar números al marcar o los caracteres de los números al escribir texto.



4. Comenzando

4.1. Instalación

1. Abra y retire la cubierta de protección trasera del teléfono.
2. Inserte la SIM en el dispositivo. Los contactos dorados de la tarjeta SIM están boca abajo y los bordes se alinean con los bordes correspondientes de la tarjeta SIM.
3. Inserte el chip de la batería en el punto metálico que sobresale en la ranura de la batería, inserte la batería y empuje la parte superior hacia abajo hasta que la batería encaje en el hueco.
4. Vuelva a colocar la tapa posterior.



4.2. Cargando la batería

Conecte el cargador al aparato y conecte el otro extremo a la toma de corriente. Si el dispositivo se enciende mientras se carga, el icono de la batería se moverá en la esquina derecha de la pantalla. La carga se completa cuando el indicador de carga en la parte superior derecha está encendido. Si la carga está apagada, aparece un indicador de carga en la pantalla. Cuando se complete la carga, desconecte el cargador de la unidad.

Nota: Cuando el voltaje de la batería es bajo, se muestra un mensaje de advertencia en la pantalla. Cargue la batería lo antes posible, para evitar inconvenientes, el dispositivo se puede apagar durante una conversación telefónica. Su dispositivo puede apagarse automáticamente cuando el nivel de energía es demasiado bajo.

4.3. Mantenimiento de la batería

El dispositivo tiene una batería recargable. Cuando no use el cargador, desconéctelo de la fuente de alimentación. Durante más de una semana, no deje el teléfono cargando. La temperatura influye en la capacidad de la batería. Es posible que sea necesario enfriar o calentar la batería antes de cargarla. Si la temperatura de la batería es inferior a 0 ° C o superior a 45 ° C, no cargue la batería. Use la batería de acuerdo con su propósito. No

cortocircuite los terminales de la batería. No use una batería dañada. Si está utilizando un electrodoméstico en condiciones de temperatura extrema, la batería no funcionará correctamente y su vida útil se reducirá. NO arroje la batería al fuego, siga las leyes y regulaciones locales con respecto a la eliminación de la batería gastada.

5. Use esta unidad

5.1. Encendido / apagado

1. Mantenga presionado el botón Fin / Encendido-Apagado para encender o apagar la unidad.
2. Si necesita un código PIN después del encendido, ingrese el PIN correcto. Si ingresa el número incorrecto, presione la tecla suave derecha para eliminar el número.
3. Para apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla de encendido hasta que la pantalla se apague.

5.2. Haz una llamada

Cuando el nombre del proveedor de servicios de red aparece en la pantalla, el teléfono está listo para hacer y recibir llamadas.

En el modo de espera, presione las teclas numéricas para ingresar el número al que desea llamar, presione la tecla suave derecha para borrar los números incorrectos, presione la tecla suave izquierda o la tecla de marcación para iniciar la llamada si el número especificado es correcto.

Para ingresar un formato de número de teléfono internacional, presione dos veces la tecla [*] hasta que aparezca el signo de llamada internacional [+] en la pantalla.

5.3. Recibir llamada

Cuando una llamada entrante se alerta a su dispositivo si su proveedor de servicios admite la visualización del número, la pantalla muestra el número de la persona que llama o el nombre de la persona que llama (dependiendo de si lo ha guardado en la guía telefónica). Presione la tecla de marcación o la tecla suave izquierda y responda [Contestar] a la llamada entrante.

5.4. Llamadas de emergencia

Puede realizar inmediatamente una llamada de emergencia sin una tarjeta SIM. Diferentes redes pueden usar diferentes números de emergencia, así que comuníquese con su operador de red.

5.5. Leer nuevo mensaje

Cuando reciba un mensaje, un pitido o vibración (como se configuró previamente en el menú) lo alertará de esto, o aparecerá un gráfico en la pantalla. Presione la tecla suave izquierda [Ver] u OK para ver el mensaje, y la tecla suave derecha para regresar al menú SMS para leer otros mensajes entrantes.

5.6. Cámara

En el modo Menú, seleccione Cámara para abrir la cámara.

- Apunte la lente hacia el objeto y ajuste la imagen.
- Tome la foto con la tecla del medio (Navegación).

Atención! Para guardar las imágenes, necesita una tarjeta de memoria.

5.7. Configuración de la función SOS

Para configurar la función SOS, vaya a Menú> Configuración SOS.

- **Número SOS:** marque los números enumerados aquí presionando el botón SOS o enviando un mensaje SMS a los números de la lista. La cadena de alarma dura hasta que uno de los números en la lista responde la llamada. ¡Atención! No ingrese un número donde la recepción de llamadas sea automática.
- **Establecer mensaje de voz en curso:** en este elemento del menú puede grabar un mensaje de voz corto y el dispositivo lo reproduce cuando se realiza una llamada SOS.

Para iniciar la alarma SOS, presione y mantenga presionado el botón SOS en la parte posterior del dispositivo. Para cancelar la cadena, presione nuevamente.

5.8. Contraseña del teléfono

La contraseña del teléfono puede ser un código de 4-8 dígitos que protege su dispositivo contra el uso no autorizado.

La contraseña predeterminada de fábrica es "1122". Cuando la función está activa, el teléfono solicita este código cada vez que lo enciende. Para proteger su privacidad, cambie la contraseña predeterminada lo antes posible (Menú> Configuración> Configuración de seguridad> Seguridad del teléfono> Cambio de contraseña). Establezca una contraseña que pueda recordar fácilmente.

6. Declaración de conformidad

El Blaupunkt BS 06 cumple con los requisitos esenciales y las disposiciones relevantes de las Directivas RoHS 2014/53 / EU y 2011/65 / EU. La Declaración de conformidad está disponible en nuestro sitio web.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

EFONE INTERNATIONAL CO., LIMITED

Address: 12/F., San Toi Building, 137-139 Connaught Road Central, Hong Kong, China

For more information on this product, visit our website at www.htmmobile.hu or www.blaupunkt.com.